

c-3

Federal government enterprise finance

1969

Finance des entreprises publiques fédérales

1969

STATISTICS CANADA
STATISTIQUE CANADA
PT 406
NOV 9 2009
1990
LIBRARY
BIBLIOTHEQUE



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Federal Government Enterprise Finance — Finances des entreprises publiques fédérales

FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISE FINANCE
—
FINANCE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES
1969

(Fiscal Year ended nearest to December 31) — (Exercice clos le plus près du 31 décembre)

Income and Expenditure — Revenus et dépenses

Assets, Liabilities and Net Worth — Actif, passif et valeur nette

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1972 - Mai
8503-533

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	3
Review of the Year 1969	5
Income and Expenditure	5
Unappropriated Surplus Transactions	6
Assets, Liabilities and Net Worth	6
Assets	6
Liabilities	7
Net Worth	8
Change in Coverage	8
Historical Analysis	8
 Table	
1. Income and Expenditure, by Industry, 1969 ...	10
2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry, 1969	11
3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, 1969	12
4. Transfers from Federal Government taken into Income and Surplus Accounts, 1969	19
5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1969 and 1968	20
6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1969 and 1968	20
7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1969 and 1968	20
8. Comparative Income and Expenditure of the Bank of Canada, 1969 and 1968	21
9. Comparative Surplus Account Transactions (Net) of the Bank of Canada, 1969 and 1968	21
10. Comparative Assets and Liabilities of the Bank of Canada, 1969 and 1968	22
 Chart	
1. Comparative Income, by Industry	16
2. Comparative Expenditure, by Industry	16
3. Extent of Investment in Federal Government Enterprises, by Industry	17
4. Comparative Assets, by Components	17
5. Comparative Liabilities, by Components	18
 Explanatory Comment	
The Concept of a Government Enterprise	24
Comparison with National Accounts	25
Comparison with Coverage in Volume III of the Public Accounts	26
Statutory Authorities relating to Federal Government Enterprises	26
Federal Government Enterprises included in this Report	28
List of Enterprises	28
Explanatory Comment on Certain Enterprises	37
 Appendix	
Source of Data	39
Capital Income and Expenditure	39
Classification of Enterprises by Industry Group	40
Financial Classification and Terminology	41

	Page
Introduction	5
Revue de l'année 1969	5
Revenus et dépenses	5
Transactions au compte des bénéficiaires non répartis	6
Actif, passif et valeur nette	6
Actif	6
Passif	7
Valeur nette	8
Modifications à la liste des entreprises	8
Analyse rétrospective	8
 Tableaux	
1. Revenus et dépenses, par groupes d'activités, en 1969	10
2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéficiaires non répartis, par groupes d'activités, en 1969	11
3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités, en 1969	12
4. Transferts de l'administration publique fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéficiaires non répartis, en 1969	19
5. État comparatif des revenus, des dépenses et des bénéficiaires nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968	20
6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968	20
7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968	20
8. Comparaison des revenus et des dépenses de la Banque du Canada, 1969 et 1968	21
9. Comparaison des opérations nettes au compte des bénéficiaires non répartis de la Banque du Canada, 1969 et 1968	21
10. Comparaison de l'actif et du passif de la Banque du Canada, 1969 et 1968	22
 Graphiques	
1. Comparaison des revenus, par groupes d'activités	16
2. Comparaison des dépenses, par groupes d'activités	16
3. Importance des investissements dans les entreprises publiques fédérales par groupes d'activités	17
4. Comparaison des éléments de l'actif par groupes d'activités	17
5. Comparaison des éléments du passif par groupes d'activités	18
 Texte explicatif	
Définition de l'entreprise publique	24
Comparaison avec la comptabilité nationale	25
Comparaison avec la présentation du volume III des comptes publics	26
Législation relative aux entreprises publiques	26
Entreprises publiques fédérales figurant dans ce rapport	28
Liste des entreprises	28
Notes explicatives au sujet de certaines entreprises ..	37
 Appendice	
Source des données	39
Revenus et dépenses d'immobilisations	39
Classification des entreprises par groupes d'activités	40
Classification et terminologie financière	41

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Figures appearing in footnotes to tables are in thousands of dollars.

NUMBERING OF SUB-ITEMS ON EACH TABLE

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated whenever appropriate. Throughout this report such transactions are designated by the same numerical categories as follows:

- (i) Federal government
- (ii) Federal government enterprises
- (iii) Provincial governments
- (iv) Provincial government enterprises
- (v) Local governments
- (vi) Local government enterprises

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (vii) Other.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les nombres figurant dans les renvois en bas des tableaux représentent des milliers de dollars.

NUMÉROTATION DES SOUS-POSTES DES TABLEAUX

Lorsque la situation le justifiait on a isolé les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres échelons de l'administration publique. Tout au long de la présente publication, on a numéroté ces transactions de la manière suivante:

- (i) Administration publique fédérale.
- (ii) Entreprises publiques fédérales.
- (iii) Administrations publiques provinciales.
- (iv) Entreprises publiques provinciales.
- (v) Administrations publiques locales.
- (vi) Entreprises publiques locales.

On a classé au sous-poste (vii), Autres, les transactions avec le secteur privé.

1969

(Fiscal Year Ended Nearest to December 31)

(Exercice Clos le plus près du 31 décembre)

Income and ExpenditureRevenus et dépenses

Assets, Liabilities and Net Worth

Actif, passif et valeur nette

INTRODUCTION

This report presents the financial statistics of federal government enterprises in Canada in 1969.

The series commenced with data for the year 1958. For the years 1958 to 1964 inclusive the data were published in English only (Catalogue 61-203), for the years 1965 to 1968 inclusive a French report (Catalogue 61-203F) was also published. The present report is the initial bilingual publication.

The federal government statistical universe is comprised of: (a) departmental organizations; (b) special funds; (c) institutions; (d) trust funds and agencies; and (e) enterprises.

The series on federal government enterprises complements the publication "Federal Government Finance" (Catalogue 68-211), which presents financial data on departmental organizations, special funds and agencies and institutions. Because this enterprise series presents data on the commercial activities of the government, it permits evaluation of the impact of these activities on the economy.

Certain changes in format have been introduced in this publication to render the presentation consistent with that of Catalogue 61-204 which provides corresponding data with respect to provincial government enterprises.

Explanatory comment and an appendix explaining the concept of a government enterprise and the financial classification and terminology used, is provided on page 23.

Review of the Year 1969

Table 1 provides detail of income and expenditure and the resultant net loss for the year 1969, classified by the categories described in appendix under "Financial Classification and Terminology".

Table 5 provides a comparison of income and expenditure between 1969 and 1968 showing the absolute and per cent change.

Income and Expenditure

Income from sales of goods and services at \$2,141 million constituted 77.9 % of total revenue. Of this revenue \$1,556 million or 72.7 % represented sales by transportation utilities while \$485 million or 22.6 % was derived from sales by wholesale trade and manufacturing utilities. Investment income of \$418 million constituted 15.2 % of total income with the finance, insurance, real estate and other utilities earning \$370 million or 88.5 % of this investment income.

The cost of goods and services sold amounted to \$2,124 million or 75.6 % of total expenditure. Interest expenditure of \$475 million and depreciation expenditure of \$202 million represented 16.9 % and 7.2 % respectively of total expenditure. The federal government was the recipient of \$369 million of the total interest payments.

Ce rapport présente la statistique financière des entreprises publiques fédérales pour 1969.

Il fait partie d'une série statistique commencée en 1958. De 1958 à 1964, il ne fut publié qu'en anglais (Catalogue 61-203); de 1965 à 1968, on le publia en anglais et en français (Catalogue 61-203F); c'est donc la première fois que le présent rapport est publié sous une forme bilingue.

L'Univers statistique de l'administration publique fédérale comprend a) les organismes ministériels, b) les fonds spéciaux; c) les établissements, d) les fonds fiduciaires et organismes et e) les entreprises.

Les séries sur les entreprises publiques fédérales servent de complément à la publication intitulée Finance de l'administration publique fédérale (Catalogue 68-211F); cette dernière fournit des renseignements financiers sur les organismes ministériels, les fonds et organismes spéciaux ainsi que les établissements. Les données sur les activités commerciales de l'administration publique fédérale contenues dans ce rapport permettent d'évaluer l'incidence de ces activités sur l'économie.

Certaines modifications ont été apporté au format de cette publication afin de l'uniformiser avec celle qui fournit des données similaires sur les entreprises des administrations publiques provinciales (Catalogue 61-204).

On trouvera à la page 23 un texte explicatif et un appendice expliquant le concept d'entreprise publique ainsi que la terminologie et la classification financière employées ici.

Revue de l'année 1969

Le Tableau 1 fournit des renseignements détaillés sur les revenus et dépenses et la perte nette comme résultat d'exploitation de l'exercice pour l'année 1969, classifiées par les catégories décrites dans l'appendice sous la rubrique "Classification des entreprises par groupes d'activités".

Le Tableau 5 compare les revenus et dépenses entre les années 1969 et 1968, en variations absolues et en pourcentage.

Revenus et dépenses

Les revenus provenant de la vente de biens et services, 2,141 millions de dollars, constituent 77.9 % du total des revenus. De ce total, 1,556 millions de dollars (72.7 %) proviennent des services de transport tandis que 485 millions (22.6 %) sont attribuables aux ventes du commerce de gros et de l'industrie manufacturière. Les revenus de placements de 418 millions de dollars forment 15.2 % du total des revenus, \$370 millions ou 88.5 % de cette somme proviennent des revenus de placements des entreprises de finances, d'assurances, affaires immobilières et autres services publics.

Le coût des biens et services vendus s'est établi à 2,124 millions de dollars, soit 75.6 % du montant total des dépenses. L'intérêt sur la dette et les dépenses d'amortissement, 202 millions de dollars, représentent respectivement 16.9 et 7.2 % du total des dépenses. L'administration publique fédérale a reçu 369 millions de dollars du montant total de l'intérêt sur la dette. *de 475 millions*

Total income increased during 1969 by \$42 million. Increases in investment income (13.6 %) and in other revenue, including transfers from the federal government (9.9 %) were the prime factors contributing to this rise. Income from sales of goods and services decreased primarily due to a decline in the sales of grain by the Canadian Wheat Board. On an industry basis, the transportation, communication and other utility group reported the greatest increase while the wholesale trade and manufacturing group, because of the decline in sales of grain, reported a decrease in income.

Total expenditure during the year increased by \$80 million over that reported in the previous year. Increases in interest charges on debt (\$60 million) and cost of sales of goods and services (\$17 million) accounted for the major portion of this increase. The transportation, communication and other utility group incurred the greatest increase in expenditure, while expenditures of the wholesale trade and manufacturing group, because of the lower level of activities of the Canadian Wheat Board, declined during the year.

The net loss of federal government enterprises, before provision for income tax, amounted to \$60 million compared to \$22 million the previous year. The failure of the wholesale trade and manufacturing industry group to maintain its 1968 level of activity was a most significant factor.

Unappropriated Surplus Transactions

Table 2 provides an analysis of changes in the Unappropriated Surplus (item 13 Table 3), during the year. The balance of this amount increased by \$99 million in 1969.

During 1969, surplus was reduced by a loss of \$82 million after provision for income tax, and increased by \$74 million in contributions from the federal government with respect to operating deficits, by \$5 million from the sales of assets and \$6 million transferred from reserves. Dividends in the amount of \$19 million were made by the enterprises out of surplus to the federal government; \$69 million was distributed by the Canadian Wheat Board to grain producers.

Assets, Liabilities and Net Worth

Table 3 shows the assets, liabilities and net worth of federal government enterprises as at the fiscal year end nearest to December 31, 1969, classified by the categories described in appendix under "Financial Classification and Terminology".

The absolute and per cent change in the group components between 1969 and 1968, and their proportion to the total, are provided in Tables 6 and 7.

Assets

The assets of the federal government enterprises, excluding the Bank of Canada, were valued at \$14,402 million at the end of 1969. This represents an increase of \$1,039 million or 7.8 % over the total at the end of 1968. Of the total assets, 43 % were held by the transportation, storage, communication and electric power enterprises; 46 % were held by the finance, insurance, real estate and other enterprises with the remaining 11 % being held by the wholesale trade and manufacturing enterprises.

En 1969, le total des revenus a augmenté de 42 millions de dollars; cette hausse est en majeure partie attribuable aux augmentations des revenus de placements (13.6 %) et autres revenus, y compris les transferts de l'administration publique fédérale (9.9 %). Les revenus de la vente de biens et services ont connu une baisse attribuable surtout à une diminution des ventes de la Commission canadienne du blé. Se basant d'après la classification industrielle, le groupe des transports, communications et autres services publics a enregistré la plus forte augmentation; tandis que le groupe du commerce de gros et des industries manufacturières a enregistré une baisse de revenus à cause du déclin des ventes de la Commission canadienne du blé durant l'année.

Le total des dépenses durant l'année on augmenté de 80 millions de dollars par rapport à l'année précédente. Les augmentations de l'intérêt sur la dette (60 millions) et du coût des biens et services (17 millions) expliquent en grande partie cet accroissement. Le groupe des transports, communications et autres services publics a encouru la plus forte hausse de dépenses, tandis que les dépenses du groupe du commerce de gros et de l'industrie manufacturière, étant donné le bas niveau d'activité de la Commission canadienne du blé, ont décliné.

Les pertes nettes des entreprises de l'administration publique fédérale, avant provision pour impôts sur le revenu, se montent à 60 millions de dollars, contre 22 millions en comparaison à l'année précédente. Ces pertes sont essentiellement attribuables au groupe du commerce de gros et des industries manufacturières qui n'ont pu maintenir leur niveau d'activité de 1968.

Opérations nettes au compte des bénéficiaires non répartis

Le Tableau 2 présente une analyse de l'évolution des bénéficiaires non répartis durant l'année (poste 13 du Tableau 3). Le solde de 1969 est supérieur de 99 millions de dollars à celui de l'année précédente.

En 1969, le montant des bénéficiaires a été réduit par une perte de 82 millions de dollars après provision pour impôts sur le revenu, et augmenté, par des transferts de l'administration publique fédérale qui a versé 74 millions de dollars pour combler des déficits d'exploitation, par 5 millions de dollars provenant de la vente d'actifs immobilisés et par 6 millions transférés des réserves. Les entreprises ont versé à l'administration publique fédérale 19 millions de dollars sous forme de dividendes prélevés sur leurs bénéfices. La commission canadienne du blé a distribuée 69 millions de dollars aux producteurs de grains.

Actif, passif et valeur nette

Au Tableau 3, on trouvera la ventilation de l'actif, du passif et de la valeur nette des entreprises publiques fédérales pour l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1969 suivant les catégories décrites à l'appendice sous la rubrique "Classification et terminologie financières".

Les Tableaux 6 et 7 indiquent les variations en chiffres absolus et en pourcentage des divers éléments de 1968 à 1969, ainsi que la proportion de ces variations par rapport au total.

Actif

L'actif des entreprises publiques fédérales à la fin de 1969, sans compter la Banque du Canada, était évalué à 14,402 millions de dollars, soit un accroissement de 1,039 millions ou 7.8 % par rapport à la fin de 1968. Au total, 43 % de l'actif appartenait aux entreprises du domaine des transports, de l'entreposage, des communications et de l'énergie électrique, 46 % à celles des finances, des assurances, des affaires immobilières et autres entreprises, le reliquat de 11 % détenu par le groupe du commerce de gros et de l'industrie manufacturière.

Investments, including loans and advances and restricted funds, in the amount of \$5,295 million represented 38 % of the total assets and accounted for \$504 million of the increase in assets during 1969.

Asset item 6-8, mortgages and agreements for sale, includes mortgage loans for housing in the amount of \$3,555 million. Mortgage loans under the National Housing Act increased by \$328 million during 1969 and loans under the Farm Credit Act increased by \$83 million.

Long-term loans for student housing and for municipal sewage treatment projects increased by \$61 million and \$29 million respectively during 1969. Loans for long-term financing of the export sale of capital goods and related engineering and technical services increased by \$7 million over those outstanding at the end of 1968. Loans by the Industrial Development Bank increased by \$48 million during 1969. Advances, including progress payments made by the Canadian Commercial Corporation to suppliers, increased by \$60 million during 1969.

The analysis of securities held as investments, including those in restricted funds, which was provided in Table 4 in prior issues, is now provided in asset item 6. Other assets held in restricted funds have been allocated to the appropriate asset item.

Asset item 7, fixed assets (net of depreciation) valued at \$5,459 million, and constituting 38 % of total assets, increased by \$222 million during 1969. Enterprises reporting the largest increase were: Air Canada, \$77 million; Central Mortgage and Housing Corporation, \$41 million; Canadian National Railway, \$38 million; St. Lawrence Seaway Authority, \$27 million. The balance of increase was made up of smaller amounts for several enterprises.

Liabilities

The liabilities of the federal government enterprises, excluding the Bank of Canada, totalled \$11,708 million at the end of 1969. This represents an increase of \$1,005 million or 9.4 % over the total at the end of 1968. Of the total liabilities, 55 % were liabilities of the finance, insurance, real estate and other enterprises; 33 % were liabilities of the transportation, storage, communication and electric power enterprises with the remaining 12 % being liabilities of the wholesale trade and manufacturing enterprises.

Long-term loans and advances, in the amount of \$934 million, were made by the Government of Canada to its enterprises during 1969. Of this amount Central Mortgage and Housing Corporation received \$545 million for purposes under the National Housing Act and \$47 million for investment under Federal-Provincial Agreements; Farm Credit Corporation received \$143 million for provision of credit for farm improvements; Air Canada received \$75 million for capital construction; the Canadian Broadcasting Corporation received \$22 million for capital purposes; the Export Development Corporation received \$41 million to provide credit to exporters. The remaining \$61 million was lent to various other enterprises.

Loans and advances due to parent enterprises by subsidiaries include bonds and debentures considered non-marketable. The contra-asset holdings of the parent enterprise are classified as loans and advances receivable. During 1969 the Industrial Development Bank borrowed \$38 million from its parent, the Bank of Canada.

Les placements, y compris les prêts, les avances et les fonds réservés, avec le montant de 5,295 millions de dollars, constituaient 38 % du total de l'actif; et comptaient pour 504 millions dans l'accroissement de l'actif en 1969.

Les créances hypothécaires et les contrats de vente (poste 6-8 de l'actif), comprennent 3,555 millions de dollars de prêts hypothécaires pour la construction de logements. Le montant des prêts hypothécaires consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation s'est accru de 328 millions de dollars en 1969 et celui des prêts accordés en vertu de loi sur le crédit agricole, de 83 millions.

Les prêts à long terme consentis pour la construction de résidences pour loger les étudiants et d'usines municipales d'épuration des eaux vannes se sont accrus respectivement de 61 millions de dollars et de 29 millions de dollars en 1969. Les prêts en vue du financement à long terme des exportations de biens d'investissement et des services d'étude et d'exécution qui s'y rattachent se sont accrus de 7 millions de dollars par rapport à la fin de 1968. Les prêts de la Banque d'expansion industrielle ont grossi de 48 millions de dollars; les avances et acomptes payés aux fournisseurs accordés par la Corporation commerciale Canadienne, ont augmenté de 60 millions.

L'analyse des valeurs en portefeuille, y compris celles des fonds réservés, qu'on pouvait trouver au tableau 4 dans les éditions précédentes, figure maintenant au poste 6 de l'actif. Les autres éléments d'actif des fonds réservés paraissent au poste correspondant de l'actif.

Les immobilisations (moins amortissement) poste 7 de l'actif évalué à 5,459 millions de dollars, représentent 38 % du total de l'actif, ont augmenté en 1969 de 222 millions de dollars. Les entreprises accusant les augmentations les plus sensibles sont les suivantes: Air Canada, (77 millions de dollars), la Société centrale d'hypothèques et de logement (41 millions), les Chemins de fer nationaux (38 millions) et l'administration de la Voie maritime du St-Laurent (27 millions). Plusieurs entreprises se partagent le reste des augmentations.

Passif

Le passif des entreprises publiques fédérales à la fin de 1969, Banque du Canada exclue était évalué à 11,708 millions de dollars soit un accroissement de 1,005 millions de dollars ou 9.4 % par rapport au total à la fin de 1968. Pour 1969, 55 % du total du passif revient aux entreprises du domaine des finances, des assurances, des affaires immobilières et autres services publics, 33 % aux transports, à l'entreposage, aux communications et à l'énergie électrique, les derniers 12 % se partageant entre le commerce de gros et l'industrie manufacturière.

Les prêts et les avances à long terme consentis par l'administration publique fédérale à ses entreprises s'élèvent à 934 millions de dollars. Sur ce montant, la Société centrale d'hypothèques et de logement a reçu 545 millions au titre des opérations prévues par la Loi nationale sur l'habitation, et 47 millions destinés à des placements dans le cadre des ententes fédérales-provinciales. La Société du crédit agricole a reçu 143 millions pour l'amélioration des fermes, Air Canada a reçu 75 millions pour la construction d'actifs immobilisés, la Société Radio-Canada 22 millions pour fins d'immobilisation et la Société d'assurance des crédits à l'exportation 41 millions pour le crédit à l'exportation. Le restant, soit 61 millions fut prêté à diverses autres entreprises.

Les prêts et avances dues par les filiales à leurs entreprises mères comprennent des obligations, non vendables. Les effets en portefeuille figurants au compte de contrepartie des actifs de l'entreprise mère sont classifiés comme prêts et avances à recevoir. Durant l'année, la Banque d'expansion industrielle a emprunté 38 millions de dollars à son entreprise mère, la Banque du Canada.

With the exception of a very minor amount, the long-term debt (bonds and debentures) shown in item 3 (vii) represents an amount due to the public for bonds and debentures issued by the Canadian National Railways and guaranteed by the federal government. (See "Federal Public Accounts, 1969-70, Vol. 1" p.p. 7-96 for a statement of contingent liabilities of the federal government.)

Net Worth

The net worth of federal government enterprises at the end of 1969 amounted to \$2,694 million, an increase of \$33 million from the total at the end of 1968. Most of the equity is held by the federal government directly or through its enterprises. The only exception to this is \$4 million in capital stock of Canadian National Railway subsidiary companies held by the public.

Capital stock valued at \$41 million was issued by the enterprises during 1969. The Canadian National Railway and the Export Development Corporation issued \$32 million and \$5 million, respectively, to the federal government. The Industrial Development Bank issued \$4 million to its parent, the Bank of Canada.

Change in Coverage

During 1969, three new enterprises were established. These were the Export Development Corporation, the Freshwater Fish Marketing Corporation, and the Royal Canadian Mint. The Export Development Corporation is the successor to the Export Credits Insurance Corporation, the Act for which was repealed October 1, 1969.

Historical Analysis

During the years, from 1959 to 1969 inclusive, there has been a continuing rise in total assets and liabilities. Total assets at the end of 1969 amounted to \$14,402 million an increase of \$7,008 million or 94.8 % over the total at the end of 1959. Total liabilities amounted to \$11,708 million at the end of 1969, an increase of \$5,034 million or 132.6 % over those at the end of 1959. The finance, insurance, real estate and other enterprise component reported the largest increase in assets, an increase that amounted to \$4,986 million or 307.8 %. This enterprise component, also reported the largest increase in liabilities. This increase amounted to \$4,887 million or 322.6%, 1969 over 1959. Total revenue and expenditure has fluctuated during the years between 1969 and 1959. Total revenue for 1969 amounted to \$2,748 million, an increase of \$477 million, or 21.0 % over 1959. Total expenditure, before provision for income tax, amounted to \$2,808 million, an increase of \$580 million or 26.0 % over 1959.

Bank of Canada

Although the Bank of Canada is classified as a federal government enterprise, its financial data are not included in the overall totals of enterprise transactions published in Tables 1 to 4. The specialized terminology used by the Bank of Canada for some of its balance sheet items, by reason of its unique functions, affords, at best, an awkward fit to the conventional nomenclature adopted for this statistical presentation. However, for the convenience of users of these financial statistics who may wish to incorporate available Bank of Canada figures into the relevant totals, Tables 8, 9 and 10 present comparative income and expenditure, surplus account and balance sheet data for 1969 and 1968, within the enterprise classification framework, with the items included under pertinent headings.

À l'exception d'une somme minime, la dette à long terme (obligations) qui apparaît au poste 3 (VIII) représente les engagements des Chemins de fer nationaux envers le public, sous forme d'obligations, garanties, par l'administration publique fédérale. (On trouvera un relevé du passif éventuel de l'administration publique fédérale dans la publication intitulée "Comptes publics du Canada", 1969-1970, Volume I, pp 7-96.

Valeur nette

La valeur nette des entreprises publiques fédérales à la fin de 1969 était de 2,694 millions de dollars, soit 33 millions de plus qu'à la fin de l'année précédente. La majeure partie des avoirs sont détenus par l'administration publique fédérale, soit directement, ou par l'intermédiaire de ses entreprises. La seule exception, les 4 millions de dollars que détient le public sur le capital social des compagnies filiales des Chemins de fer nationaux du Canada.

En 1969, des actions d'une valeur de 41 millions de dollars ont été émises par les entreprises publiques fédérales. Les Chemins de fer nationaux et la Société pour l'expansion des exportations ont émis respectivement 32, et 5 millions à l'administration publique fédérale, cependant que la Banque d'expansion industrielle en vendait 4 millions à son entreprise mère, la Banque du Canada.

Modifications à la liste des entreprises

En 1969, 3 nouvelles entreprises ont été créées: La Société pour l'expansion des exportations, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce et la Monnaie Royale canadienne. La Société pour l'expansion des exportations succède à Société d'assurance des crédits à l'exportation (la loi en vertu de laquelle cette société avait été créée a été abrogée le 1er octobre 1969).

Analyse rétrospective

La période qui s'étend de 1959 à 1969 a été marquée par une augmentation constante de l'actif et du passif. À la fin de 1969, l'actif total, se montait à 14,402 millions de dollars ce qui représente une augmentation de 7,008 millions ou 94.8 % par rapport à la fin de l'année 1959. Le total du passif s'établissait à 11,708 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 5,034 millions ou 132.6 % par rapport à la fin de l'année 1959. Les entreprises qui ont enregistré les plus fortes augmentations à l'actif, appartiennent au domaine des finances, assurances et affaires immobilières (4,986 millions de dollars, soit 307.8 %); ce sont également ces mêmes entreprises qui ont connu les plus fortes augmentations du passif de 1959 à 1969 (4,887 millions de dollars ou 322.6 %). Le total des revenus pour l'année 1969 s'élevaient à 2,748 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 477 millions ou de 21.0 % par rapport à 1959. Le total des dépenses, avant provision pour impôts sur le revenu, se sont montées à 2,808 millions de dollars, soit une augmentation de 580 millions ou 26.0 % par rapport à 1959.

Banque du Canada

Bien que la Banque du Canada soit classée parmi les entreprises publiques fédérales, les données financières qui s'y rapportent ne sont pas prises en compte dans l'ensemble des transactions des entreprises figurent aux tableaux 1 à 4. La terminologie spéciale dont se sert la Banque du Canada pour certains postes de son bilan en raison de ses fonctions particulières s'accorde plutôt mal avec le vocabulaire traditionnel que nous utilisons dans nos tableaux statistiques. Toutefois, pour faciliter aux utilisateurs de la présente statistique financière l'intégration des renseignements disponibles sur la Banque du Canada aux totaux correspondants, les tableaux 8, 9 et 10 présentent, suivant la structure de classification des entreprises une comparaison des revenus et des dépenses, des bénéfices non répartis et les bilans pour 1969 et 1968, suivant la structure de classification des entreprises, avec les postes compris sous les titres appropriés.

Income of the Bank of Canada is derived almost wholly from investments. Total income for 1969 was \$247.5 million or 21.6 % over 1968. This increase was due primarily to a 6.3 % rise in investments.

Total expenditure amounted to \$18.7 million and represented an increase of \$1.4 million or 7.9 % over 1968. The expenditure was almost entirely in respect of the purchase of goods and services including wages and salaries.

Due to the unique financial structure of the Bank of Canada, wherein net profits are remitted to the federal government, there is no balance in the surplus account at the end of the year. The net profit remitted for 1969 amounted to \$228.7 million and represented an increase of \$42.6 million or 22.9 % over the net profit remitted for 1968.

During 1969 the Bank of Canada increased its assets by \$252.7 million or 5.5 %. This increase was due primarily to an increase of \$249.2 million or 6.3 % in its investment holdings. Liabilities increased, during the year, in proportion to the assets. The largest increase was reported in notes in circulation which increased by \$216.9 million or 6.7 %.

Les revenus de la Banque du Canada proviennent, presque entièrement des placements. Leur total pour 1969 se montait à 247.5 millions de dollars soit une augmentation de 21.6 % par rapport à 1968. Cette augmentation est attribuable à une hausse de placements de 6.3 %.

Le total des dépenses était de 18.7 millions de dollars; ce chiffre représente une augmentation de 1.4 millions ou 7.9 % par rapport à 1968. La plus grande partie du total des dépenses a été consacrée à l'achat de biens et de services (traitements et salaires inclus).

Vu la structure financière unique de la Banque du Canada dont les bénéfices nets sont remis à l'administration publique fédérale, il n'existe pas un solde de fin d'année des bénéfices non-répartis. Le bénéfice net remis en 1969 s'est élevé à 228.7 millions de dollars soit un accroissement de 42.6 millions ou 22.9 % par rapport au bénéfice net remis en 1968.

Au cours de l'année 1969, la Banque du Canada a accru son actif de 252.7 millions de dollars, soit 5.5 %. Cette augmentation est surtout attribuable à une hausse de 249.2 millions de dollars ou 6.3 % des valeurs en portefeuille. L'augmentation du passif a été sensiblement égale à celle de l'actif; elle provient surtout d'une augmentation de 216.9 millions des billets en circulation soit une hausse de 6.7 %.

TABLE 1. Income and Expenditure, by Industry,(1) for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969
 TABLEAU 1. Revenus et dépenses par groupes d'activités(1), exercice clos le plus près du 31 décembre 1969

No.	Income - Revenus	Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics				Sub-total transportation, communication and other utilities Total partiel, transports, communications et autres services publics	Wholesale trade and manufacturing Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance, real estate and other(2) Finances, assurances, biens immobiliers et autres(2)	Total
		Transportation Transports	Storage Entreposage	Communication Communications	Electric power Electricité				
thousands of dollars - milliers de dollars									
1	Sales of goods and services - Vente de biens et services	1,556,346(3)	2,561	80,188	9,447	1,648,542	484,512	7,580	2,140,634
2	Investment income - Revenus de placements:								
	1. Interest from - Intérêts:								
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	4,196	-	1,120	159	5,475	289	10,821	16,585
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales	21,523	-	-	-	21,523	-	-	21,523
	(v) Local governments - Administrations publiques locales	-	-	-	-	-	43	1,882	1,925
	(vii) Other sources - Autres sources	8,729	-	-	-	8,729	85	347,766	356,580
	Sub-total - Total partiel	34,448	-	1,120	159	35,727	417	360,469	396,613
	2. Rental income - Revenus de location	4,859	-	-	-	4,859	-	9,420	14,279
	3. Other investment income - Autres revenus de placements	6,986	-	-	-	6,986	-	40	7,026
	Sub-total, item 2 - Total partiel, poste 2	46,293	-	1,120	159	47,572	417	369,929	417,918
3	Transfers from - Transferts de:								
	(1) Federal government(4) - Administration publique fédérale(4) ...	-	248	148,942	-	149,190	333	-	149,233
4	Other income - Autres revenus	9,356	47	756	45	10,204	29,149	1,070	40,727
5	Income - Total - Des revenus ..	1,611,995	2,856	231,006	9,651	1,855,508	514,411	378,579	2,748,398
6	Cost of sales of goods and services - Coût des biens et services:								
	1. Wages and salaries - Salaires et traitements	776,505	1,192	96,693	2,655	877,045	49,334	30,322	956,701
	2. Other purchases of goods and services - Autres achats de biens et services	580,915	1,230	105,930	3,383	691,458	456,556	18,847	1,166,861
	Sub-total, item 6 - Total partiel, poste 6	1,357,420	2,422	202,623	6,038	1,568,503	505,890	49,169	2,123,562
7	Interest to - Intérêt dû:								
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	62,173	-	8,526	1,557	72,256(5)	462	296,023	368,741
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales	25,246	-	-	-	25,246	-	-	25,246
	(vii) Other - Autres	67,621	-	-	-	67,621	12,917	153	80,691
	Sub-total, item 7 - Total partiel, poste 7	155,040	-	8,526	1,557	165,123	13,379	296,176	474,678
8	Provision for depreciation - Provision pour amortissement	171,519	-	17,437	862	189,818	10,044	2,040	201,902
9	Other expenditure - Autres dépenses	4,673	-	-	-	4,673	955	2,605	8,233
10	Expenditure - Total - Des dépenses	1,688,652	2,422	228,586	8,457	1,928,117	530,268	349,990	2,808,375
11	Net profit (+) or loss (-) before provision for income tax - Bénéfice net (+) ou perte nette (-) avant provision pour impôts sur le revenu	- 76,657	434	2,420	1,194	- 72,609	- 15,857(6)	28,589	- 59,877
12	Estimated income tax - Impôt estimatif sur le revenu	1,796	-	6,470	-	8,266	3,081	11,027	22,374
13	Net profit (+) or loss (-) after provision for income tax - Bénéfice net (+) ou perte nette (-) après provision pour impôts sur le revenu	- 78,453	434	- 4,050	1,194	- 80,875	- 18,938(6)	17,562	- 82,251
14	Expenditure plus net profit or minus loss - Total - Des dépenses plus bénéfice net ou moins perte nette ..	1,611,995	2,856	231,006	9,651	1,855,508	514,411	378,579	2,748,398

(1) Excludes Bank of Canada - Sans la Banque du Canada. (2) Includes Canadian Patents and Development Limited which, within the Standard Industrial Classification, is included under Public Administration. - Comprend la Société canadienne des brevets d'exploitation limitée, que la classification des activités économiques considère comme administration publique. (3) Includes subsidies paid by the federal government to Canadian National Railway Company: Maritime Freight Rates Act, 12,389; payment under the National Transportation Act, 47,020; total 59,409. - Comprend les subventions versées par l'administration publique fédérale aux chemins de fer nationaux; loi sur les taux de transport de marchandises dans les provinces Maritimes, 12,389 - loi nationale sur les transports, 47,020; total, 59,409. (4) See Table 4 for transfers from federal government taken into current income and surplus accounts. - Les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus et des bénéfices non répartis figurent au Tableau 4. (5) Excludes interest capitalized during construction of fixed assets, 2,982. - Ne comprend pas l'intérêt capitalisé durant la construction d'immobilisations, 2,982. (6) Excludes profits of the Canadian Wheat Board which are distributed to grain producers. - Ne comprend pas les bénéfices de la Commission Canadienne du blé qui sont distribués aux producteurs de céréales.

TABLE 2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry, (1) for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969

TABLEAU 2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non répartis, par groupes d'activités(1), exercice clos le plus près du 31 décembre 1969

No.		Transportation, communication and other utilities — Transports, communications et autres services publics				Sub-total transportation, communication and other utilities — Total partiel, transports, communications et autres services publics	Wholesale trade and manufacturing — Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance, real estate and other(2) — Finances, assurances, biens immobiliers et autres(2)	Total
		Transportation — Transports	Storage — Entreposage	Communication — Communications	Electric power — Electricité				
thousands of dollars — milliers de dollars									
1	Balance at the beginning of the year — Solde au début de l'année	- 134,135	-	18,761	1,327	- 114,047	105,893	50,467	42,313
<u>Add — Ajouter</u>									
2	Net profit or loss for the year after provision for income tax(3) — Bénéfice net ou perte nette de l'année après provision pour impôts sur le revenu(3)	- 78,453	434	- 4,050	1,194	- 80,875	- 18,784	17,562	- 82,097
3	Net profit or loss on sale or retirement of fixed assets — Bénéfice net ou perte nette provenant de la vente ou de la mise hors service des immobilisations	1,298	-	- 36	-	1,262	4	3,659	4,925
<u>Transfers from — Transferts de</u>									
	(i) Federal government — Administration publique fédérale	60,462	-	5,065	-	65,527	-	8,676	74,203
5	Transfers from reserves — Prélèvements sur les réserves	6,463	-	-	-	6,463	-	-	6,463
6	Other adjustments — Autres redressements	516	-	-	-	516	67,531	1,002	69,049
7	Additions — Total — A ajouter	- 9,714	434	979	1,194	- 7,107	48,751	30,899	72,543
<u>Deduct — Déduire</u>									
8.	Remittances to — Remises à:								
	(i) Federal government — Administration publique fédérale	-	-	-	-	-	6,289	12,646	18,935
	(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales	416	-	-	-	416	-	-	416
	(vii) Other — Autres	-	434	-	-	434	69,191	-	69,625
	Sub-total, item 8 — Total partiel, poste B	416	434	-	-	850	75,480	12,646	88,976
9	Transfers to reserves — Affecté aux réserves	-	-	-	789	789	-	14,749	15,538
10	Other adjustments — Autres ajustements ...	445	-	219	-	664	652	93	1,409
11	Deductions — Total — Des déductions	861	434	219	789	2,303	76,132	27,488	105,923
12	Balance at the end of the year — Solde en fin d'année	- 144,710	-	19,521	1,732	- 123,457	78,512	53,878	8,933

(1) Excludes Bank of Canada see Table 9. — Ne comprend pas la Banque du Canada, voir Tableau 9.

(2) Includes Canadian Patent and Development which, within the Standard Industrial Classification, is included under Public Administration. — Comprend la société Canadienne des brevets et d'exploitation limitée, que la classification type des industries considère comme administration publique.

(3) Item 8, Expenditure, Table 1. — Poste 8, Dépenses, Tableau 1.

(4) See Table 4 for transfers from federal government taken into income and surplus accounts. — Voir le Tableau 4 pour les transferts de l'administration publique fédérale inscrites aux comptes des revenus ordinaires et des bénéfices non répartis.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, (1) as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969
 TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités(1), exercice clos le plus près du 31 décembre 1969

No.	Assets - Actif	Transportations, communication and other utilities — Transports, communications et autres services publics				Sub-total transportation, communication and other utilities — Total partiel, transports, communications et autres publics	Wholesale trade and manufacturing — Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance, real estate and other(2) — Finances, assurances, biens immobiliers et autres(2)	Total
		Transportation — Transports	Storage — Entreposage	Communication — Communications	Electric power — Électricité				
thousands of dollars - milliers de dollars									
1	Cash on hand and on deposit(3) - Encaisse et dépôts(3)	67,055	-	12,253	2,113	81,421	8,372	40,884	130,677
2	Accounts receivable less allowance for doubtful accounts - Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses	184,937	55	15,516	3,718	204,226	331,034	9,177	544,437
3	<u>Accrued revenue - Comptes de régularisation - Actif</u>								
	1. Prepaid expenses - Frais payés d'avance	4,992	-	843	-	5,835	388	1,516	7,739
	2. Accrued interest(3) - Intérêts courus(3)	-	-	-	-	-	8,515	12,357	20,871
	3. Other accrued revenue - Autres	-	554	-	-	554	19	5,634	6,207
	Sub-total, item 3 - Total partiel, poste 3	4,992	554	843	-	6,389	8,922	19,507	34,818
4	Inventories - Stocks	103,990	227	9,675	1,687	115,579	928,721	-	1,044,300
5	<u>Amounts due from - Montants dus</u>								
	(ii) Federal government enterprises(4) - Entreprises publiques fédérales(4):								
	1. Loans and advances - Prêts et avances	377,841(5)	-	-	-	377,841	20,129	-	397,970
	2. Interest - Intérêts	6,109	-	-	-	6,109	-	-	6,109
	Sub-total - Total partiel ..	383,950	-	-	-	383,950	20,129	-	404,079
	(v) Local governments - Administrations publiques locales:								
	1. Loans and advances - Prêts et avances	-	-	-	-	-	-	3,348	3,348
	2. Interest - Intérêts	-	-	-	-	-	-	-	-
	Sub-total - Total partiel ..	-	-	-	-	-	-	3,348	3,348
	(vii) Other - Autres:								
	1. Loans and advances - Prêts et avances	7,528(6)	-	-	-	7,528	174,165	1,154,470	1,336,163
	2. Interest - Intérêts	- 412	-	-	-	- 412	-	41,747	41,335
	Sub-total - Total partiel ..	7,116	-	-	-	7,116	174,165	1,196,217	1,377,498
	Sub-total, item 5 - Total partiel, poste 5	391,066	-	-	-	391,066	194,294	1,199,565	1,784,935

For footnote(s), see end of table. - Pour renvoi(s), voir à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, (1) as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969 - Continued
 TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités(1), exercice clos le plus près du 31 décembre 1969 - suite

No.	Assets - Actif	Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics				Sub-total transportation, communication and other utilities Total partiel, transports, communications et autres services publics	Wholesale trade and manufacturing Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance, real estate and other(2) Finances, assurances, biens immobiliers et autres(2)	Total
		Transportation Transports	Storage Entreposage	Communication Communications	Electric power Électricité				
thousands of dollars - milliers de dollars									
6	<u>Investments (3) - Placements (3)</u>								
	1. Federal government treasury bills - Bons du trésor de l'administration publique fédérale	28,604	-	21,805	-	50,409	-	3,396	53,805
	2. Federal government bonds - Obligations de l'administration publique fédérale	47,319	-	-	-	47,319	354	195,380	243,053
	3. Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales: Capital stock - Capital actions ...	5,000	-	-	-	5,000	187	-	5,187
	4. Provincial government bonds - Obligations des administrations publiques provinciales	10,135	-	-	-	10,135	-	1,330	11,465
	5. Local government debentures - Obligations non garanties des administrations publiques locales	-	-	-	-	-	818	212	1,030
	6. Bonds and debentures of Canadian companies and institutions - Obligations de sociétés constituées au Canada et d'institutions	32,182(7)	-	-	-	32,182	-	1,168	33,350
	7. Capital stock of Canadian companies - Capital actions de sociétés constituées au Canada	26,417	-	-	-	26,417	-	-	26,417
	8. Mortgages and agreements for sale (Canadian) (3) - Hypothèques et contrats de vente (Canadiennes) (3)	11,532	-	-	-	11,532	8,971	4,870,698	4,891,201
	9. Foreign investments - Placements à l'étranger	3,770	-	-	-	3,770	25,714	-	29,484
	Sub-total, item 6 - Total partiel, poste 6	164,959	-	21,805	-	186,764	36,044	5,072,184	5,294,992
7	<u>Fixed assets (7) - Immobilisations (7)</u>								
	1. Property held for sale - Biens fonds destinés à la vente	-	-	-	-	-	-	269,578	269,578
	2. Other (3) - Autres (3)	6,454,031	14,009	300,786	63,921	6,832,747	247,919	15,261	7,095,927
	Sub-total - Total partiel	6,454,031	14,009	300,786	63,921	6,832,747	247,919	284,839	7,365,505
	3. Less accumulated depreciation - Moins amortissement accumulé	1,580,942	-	117,446	10,039	1,708,427	172,634	25,382	1,906,443
	Sub-total, item 7 - Total partiel, poste 7	4,873,089	14,009	183,340	53,882	5,124,320	75,285	259,457	5,459,062 (8)
8	<u>Deferred charges - Frais différés</u>								
	1. Unamortized bond discount - Primes de remboursement des obligations non amorties	10,972	-	-	-	10,972	-	395	11,367
	2. Other - Autre frais	38,740	-	788	-	39,528	8,570	-	48,098
	Sub-total, item 8 - Total partiel, poste 8	49,712	-	788	-	50,500	8,570	395	59,465
9	<u>Other assets (3) - Autres éléments d'actifs (3)</u>	41,160	-	3,371	-	44,531	15	4,627	49,173
10	Assets - Total - De l'actif	5,880,960	14,845	247,591	61,400	6,204,796	1,591,257	6,605,796	14,401,849

For footnotes (a), see end of table. - Pour renvoi (a), voir à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, (1) as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969 - Continued

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités(1), exercice clos le plus près du 31 décembre 1969 - suite

No.	Liabilities - Passif	Transportation, communication and other utilities — Transports, communications et autres services publics				Sub-total transportation, communication and other utilities — Total partiel, transports, communications et autres services publics	Wholesale trade and manufacturing — Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance, real estate and other(2) — Finances, assurances biens immobiliers et autres(2)	Total
		Transportation — Transports	Storage — Entreposage	Communication — Communications	Electric power — Électricité				
thousands of dollars - milliers de dollars									
1	Accounts payable - Comptes à payer	208,850	-	20,711	635	230,196	643,489	4,585	878,270
2	<u>Accrued expenditure and deferred credits -</u> <u>Compte de régularisation - passif</u>								
	1. Accrued interest - Intérêts courus ..	103,293	-	-	637	103,930	2,132	74,373	180,435
	2. Other accrued expenditure - Autres frais courus	22,704	-	850	-	23,554	14,628	10,580	48,762
	3. Deferred credits - Produits reçus ou comptabilisés d'avance	30,571	-	-	-	30,571	1,731	1,341	33,643
	Sub-total, item 2 - Total partiel, poste 2	156,568	-	850	637	158,055	18,491	86,294	262,840
3	<u>Amounts due to - Montants dus</u>								
	(i) Federal government - Administra- tion publique fédérale:								
	1. Loans and advances - Prêts et avances:								
	Long-term - Long terme	1,682,737	-	157,924	44,673	1,885,334	19,315	5,663,074	7,567,723
	2. Interest - Intérêts	53,618	-	-	1,405	55,023	-	-	55,023
	Sub-total, item 3 (i) - Total partiel, poste 3 (i)	1,736,355	-	157,924	46,078	1,940,357	19,315	5,663,074	7,567,723
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales:								
	1. Loans and advances - Prêts et avances:								
	Long-term - Long terme	377,854	-	-	-	377,854	7	331,500	709,361
	(vii) Other - Autres:								
	1. Bank loans - Prêts bancaires: Other - Autres	-	-	-	-	-	432,754	-	432,754
	2. Interest - Intérêts	1,129	-	-	-	1,129	-	-	1,129
	3. Notes - Billets	-	-	-	-	-	3,361	-	3,361
	4. Loans and advances - Prêts et avances:								
	Long-term - Long terme	137	-	-	-	137	188,720	-	188,857
	5. Bonds and debentures - Obli- gations	1,052,035(9)	-	-	-	1,052,035	-	31,512	1,083,547
	6. Mortgages and agreements for sale - Hypothèques et contrats de vente	-	-	-	-	-	8	-	8
	7. Other - Autres	2,000	-	-	-	2,000	124,964	-	126,964
	Sub-total, item 3 (vii) - Total partiel, poste 3 (vii)	1,055,301	-	-	-	1,055,301	749,807	31,512	1,836,620
	Sub-total, item 3 - Total partiel, poste 3	3,169,510	-	157,924	46,078	3,373,512	769,129	6,026,086	10,168,727
4	Trust and deposit accounts - Comptes de dépôt et de fiducie	-	-	-	393	393	57	376	826
5	<u>Provision for estimated future liabili- ties - Réserves pour dettes anticipées</u>								
	1. Provision for future income taxes - Provision pour impôts futurs sur le revenu	16,662	-	2,405	-	19,067	6,771	-	25,838
	2. Other - Autres	30,239	-	-	-	30,239	966	281,537	312,742
	Sub-total, item 5 - Total partiel, poste 5	46,901	-	2,405	-	49,306	7,737	281,537	338,580
6	<u>Other liabilities - Autres éléments de passif</u>								
	1. Contractors' holdbacks - Retenues d'entrepreneurs	1,658	-	-	-	1,658	-	1,441	3,099
	2. Other - Autres	41,719	-	11,993	-	53,712	289	1,194	55,185
	Sub-total, item 6 - Total partiel, poste 6	43,377	-	11,993	-	55,370	289	2,635	58,284
7	Liabilities and net worth - Total - Du passif et de la valeur nette	3,625,206	-	193,883	47,743	3,866,832	1,439,192	6,401,513	11,707,337

For footnote(s), see end of table. - Pour renvoi(s), voir à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, (1) as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969 - Concluded
 TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités(1), exercice clos le plus près du 31 décembre 1969 - fin

No.	Liabilities - Passif	Transportations, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics				Sub-total transportation, communication and other utilities Total partiel, transports, communications et autres services publics	Wholesale trade and manufacturing Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance real estate and other(2) Finances, assurances, biens immobiliers et autres(2)	Total
		Transportation Transports	Storage Entreposage	Communication Communications	Electric power Électricité				
thousands of dollars - milliers de dollars									
8	<u>Capital stock held by - Capital-actions détenu par</u>								
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	1,522,747	-	-	-	1,522,747	38,586	45,296	1,606,629
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales	5,032	-	-	-	5,032	3,497	51,000	59,529
	(vii) Other - Autres	4,349(10)	-	-	-	4,349	-	-	4,349
	Sub-total, item 8 - Total partiel, poste 8	1,532,128	-	-	-	1,532,128	42,083	96,296	1,670,507
9	<u>Interest free working capital provided by - Fonds de roulement net d'intérêt fourni</u>								
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	-	836	9,000	-	9,836	14,500	-	24,336
10	<u>Fixed assets transferred by - Immobilisations transférées</u>								
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	633,293	14,009	1,020	-	648,322	-	-	648,322
11	<u>Other equity held by - Autres avoirs détenus par</u>								
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	225,840	-	24,167	-	250,007	16,318	53,800	320,125
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales	-	-	-	-	-	-	-	-
	(vii) Other - Autres	-	-	-	8,301	8,301	436	-	8,737
	Sub-total, item 11 - Total partiel, poste 11	225,840	-	24,167	8,301	258,308	16,754	53,800	328,862
12	<u>Reserves - Réserves</u>								
	1. Contingencies - Pour éventualités ...	-	-	-	2,625	2,625	164	-	2,789
	2. Acquisition of capital assets - Pour acquisition d'immobilisations	-	-	-	999	999	-	-	999
	3. Other reserves - Autres réserves	9,203	-	-	-	9,203	52	309	9,564
	Sub-total, item 12 - Total partiel, poste 12	9,203	-	-	3,624	12,827	216	309	13,352
13	<u>Unappropriated surplus - Bénéfices non répartis</u>	- 144,710	-	19,521	1,732	- 123,457	78,512	53,878	8,933
14	Net worth - Total - Valsur nette	2,255,754	14,845	53,708	13,657	2,337,964	152,065	204,283	2,694,312
15	Liabilities and net worth - Du passif et de la valeur nette	5,880,960	14,845	247,591	61,400	6,204,796	1,591,257	6,605,796	14,401,849

(1) Excludes Bank of Canada. See Table 10 for special presentation. - Sans la Banque du Canada. Voir la présentation spéciale au Tableau 10.
 (2) Excludes Canadian Patents and Development Limited which, within the Standard Industrial Classification, is included under Public Administration. - Comprend la Société canadienne de brevets et d'exploitation limitée, que la classification type des industries considère comme administration publique.
 (3) Includes Restricted Funds. - Comprend des fonds réservés.
 (4) Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises. - Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.
 (5) Consists of non-negotiable notes and debentures of subsidiary federal government enterprises which are classified under contra loan liabilities. - Consiste en billets et obligations non négociables d'entreprises publiques fédérales affiliées et figurant au passif au compte de contrepartie des prêts.
 (6) Receivables from non-government affiliates. - Effats à recevoir d'entreprises affiliées du secteur privé.
 (7) Of this amount, 26,488 represents the value of bonds of non-government affiliates. - Dont 26,488 représentant la valeur des obligations des entreprises affiliées du secteur privé.
 (8) Includes an undetermined amount of interest capitalized during construction of fixed assets of transportation and communication utilities. It does not include government owned plants, canals and other properties operated or administered by enterprises and valued at 92,567. - Comprend un montant indéterminé représentant l'intérêt capitalisé durant la construction d'immobilisations destinées aux services de transports et communications. Ces chiffres ne comprennent pas les usines appartenant à l'administration publique, ni les canaux et autres propriétés exploités ou administrés par les entreprises et évalué à 92,567.
 (9) Includes 1,050,476 guaranteed by the federal government. - Comprend 1,050,476 garantis par l'administration publique fédérale.
 (10) Capital stock of subsidiaries held by the public. - Capital-actions de filiale détenu par le public.

CHART - 1

GRAPHIQUE - 1

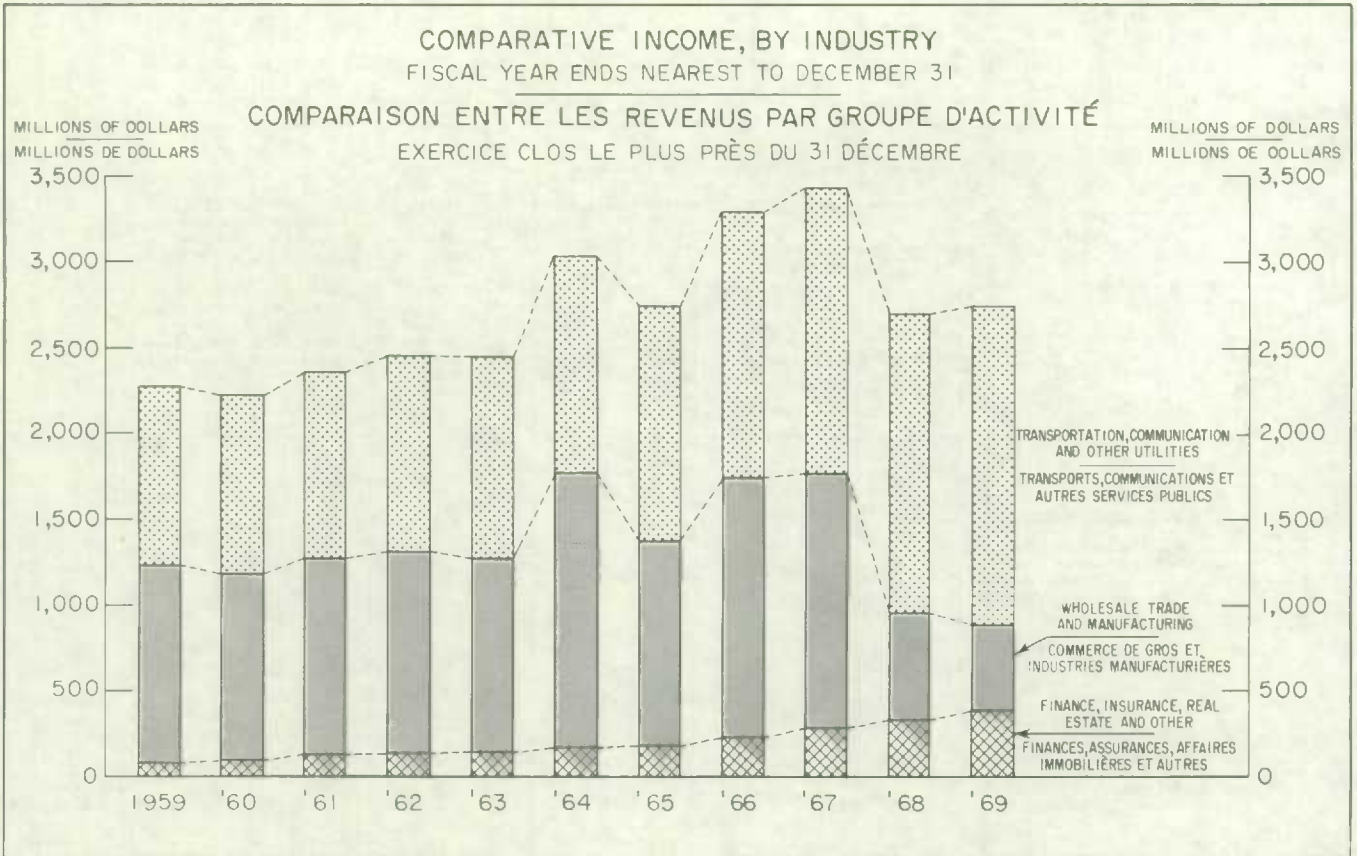
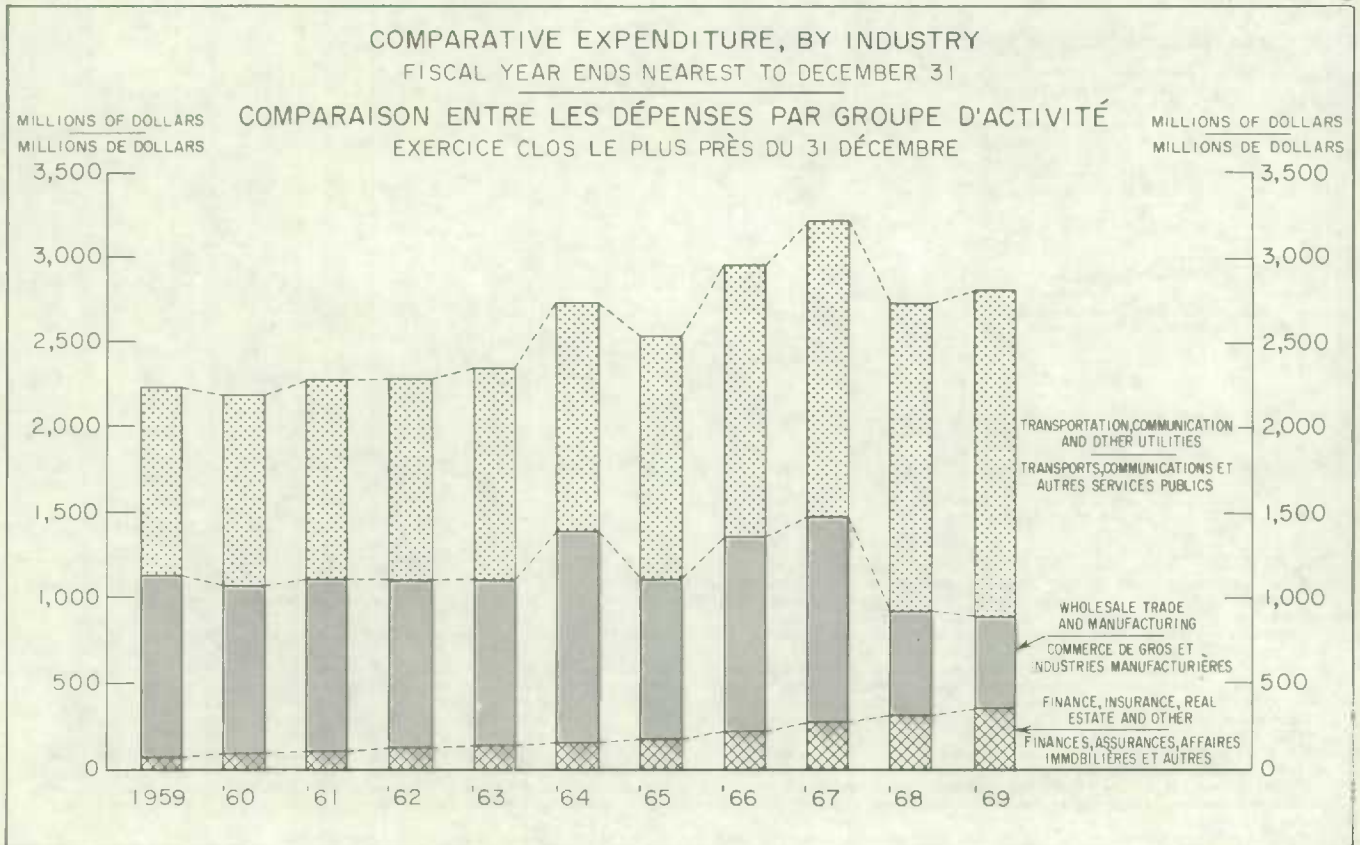
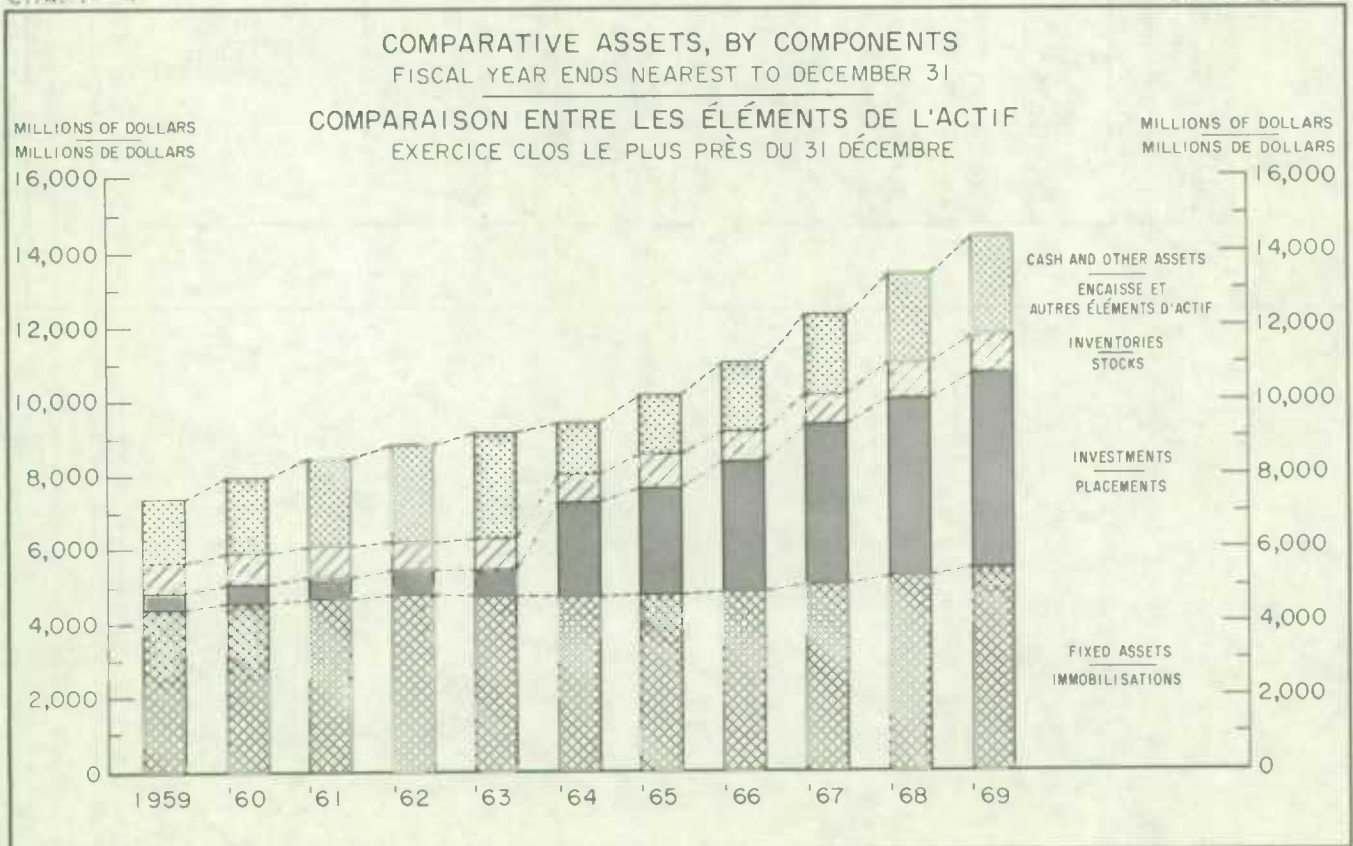
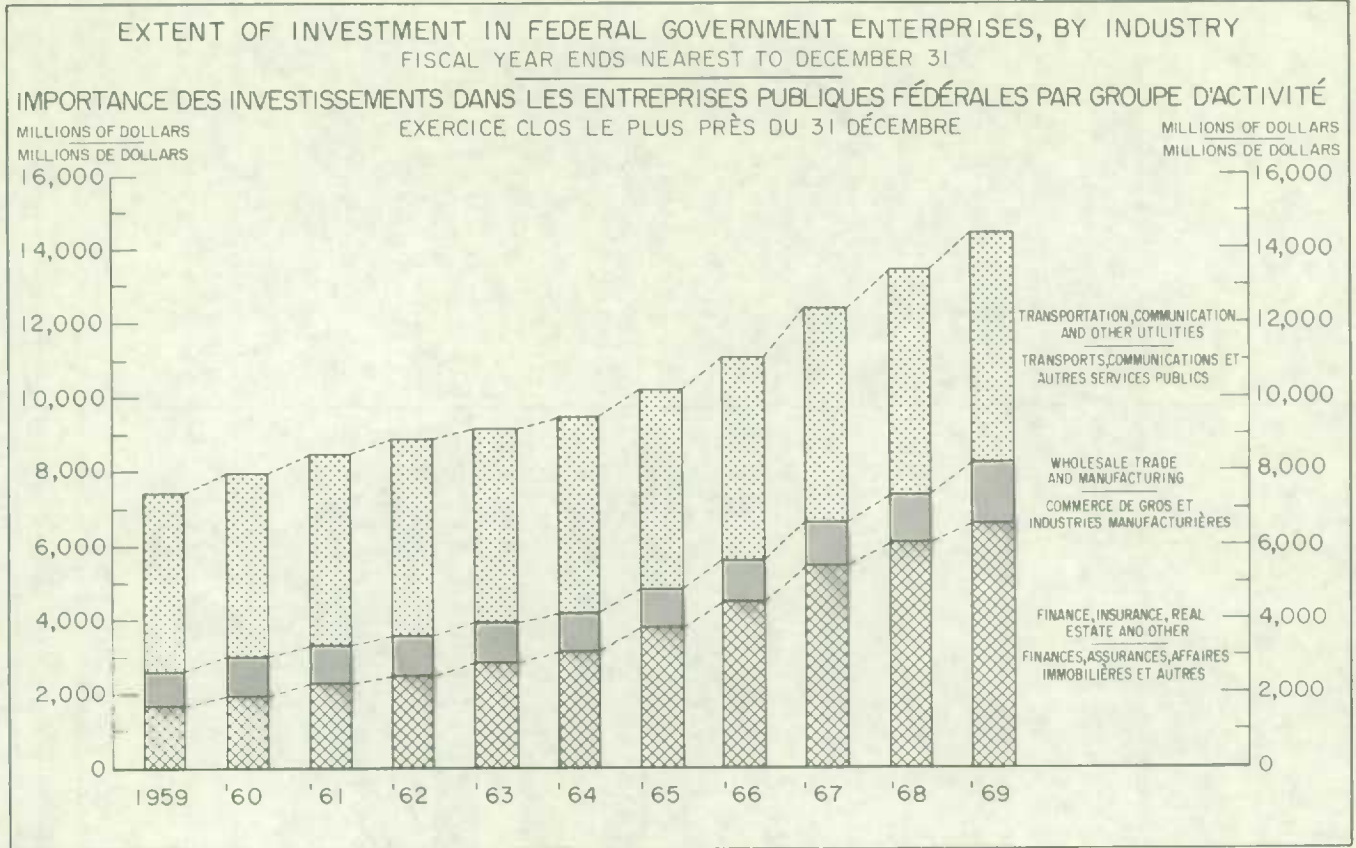


CHART - 2

GRAPHIQUE - 2





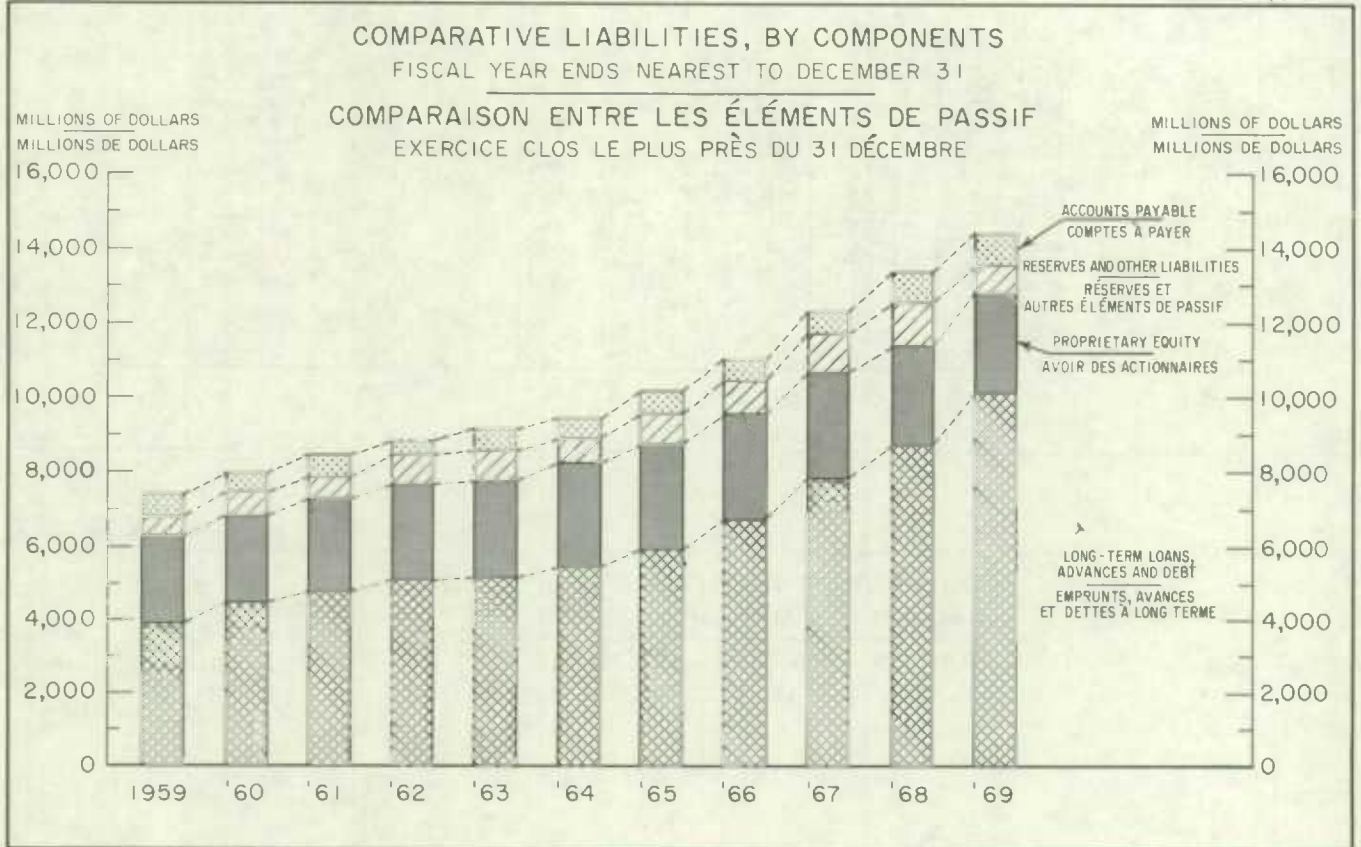


TABLE 4. Transfers from Federal Government taken into Income and Surplus Accounts(1) for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1969
 TABLEAU 4. Transferts de l'administration publique fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis(1) de l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1969

	Thousands of dollars — Milliers de dollars
<u>Income — Revenus</u>	
Canadian Arsensals Limited — Les Arsensaux Canadiens Limitée:	
Grant in respect of operating requirements — Subvention d'exploitation	233
Canadian Broadcasting Corporation — Société Radio-Canada:	
Grant in respect of net operating requirements — Subvention d'exploitation	148,942
Canadian Government Elevators — Élévateurs du gouvernement canadien:	
Services provided without charge by government departments — Services fournis gratuitement par les ministères de l'administration publique fédérale	248
Freshwater Fish Marketing Corporation — Office de commercialisation du poisson d'eau douce:	
Statutory grant to meet initial operating and establishment expenses — Subvention statutaire pour défrayer les frais d'exploitation et les frais de premier établissement	100
Income — Total — Des revenus	149,523
<u>Surplus account — Bénéfices non-répartis</u>	
Contribution toward operating deficits — Contributions au déficit d'exploitation:	
Canadian Broadcasting Corporation — Société Radio-Canada	5,065
Canadian National Railway System — Le réseau des chemins de fer nationaux du Canada:	
Canadian National Railways — Chemins de fer nationaux	24,647
Newfoundland Car Ferry — Service de bacs de Terre-Neuve	16,800
Prince Edward Island Car Ferry — Service de bacs de l'île-du-Prince-Édouard	5,900
Farm Credit Corporation — Société du crédit agricole	8,676
National Harbours Board — Conseil des ports nationaux	1,334
Northern Transportation Company Limited — La Société des Transports du Nord Limitée	1,004
The St. Lawrence Seaway Authority — Administration de la Voie Maritimee du St. Laurent	10,134(2)
Yarmouth-Bar Harbour Ferry Services — Service de bac Yarmouth-Bar Harbour	643
Surplus account — Total — Des bénéfices non-répartis	74,203
Transfers — Total — Des transferts	223,726

(1) In addition, two of the enterprises received production cost subsidies. — Deux entreprises ont en outre reçu des subventions à la production.

(2) Includes 7,931 contributions toward operating deficit of the Welland Canal for the year. — Comprend une contribution de 7,931 destinés à réduire le déficit d'exploitation du canal Welland pour l'année.

TABLE 5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Years Ended Nearest to December 31(1)

TABLEAU 5. État comparatif des revenus, des dépenses et des bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre(1)

	1969	1968	Absolute change	Per cent change(2)
			Variations absolues	Variation en pourcentage(2)
	millions of dollars - millions de dollars		1969/68	1969/68
<u>Income - Revenu</u>				
Sales of goods and services - Vente de biens et services	2,141	2,166	- 25	- 1.2
Investment income - Revenus de placements	418	368	50	13.6
Other income - Autres revenus	189	172	17	9.8
Income - Total - Revenus	2,748	2,706	42	1.6
<u>Expenditure - Dépenses</u>				
Cost of sales of goods and services - Coût des biens et services	2,123	2,107	16	0.8
Depreciation - Amortissement	202	197	5	2.5
Interest - Intérêt	475	415	60	14.5
Other expenditure - Autres dépenses	8	9	- 1	- 12.5
Expenditure - Total - Dépenses	2,808	2,728	80	2.9
Net profit (- loss) before income tax - Bénéfice net (- perte) avant impôts sur le revenu	- 60	- 22	- 38	- 172.7

(1) Excludes Bank of Canada. - Sans la Banque du Canada.

(2) Based on unrounded data. - Fondé sur les chiffres non arrondis.

TABLE 6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31(1)

TABLEAU 6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre(1)

	1969	1968	Absolute change	Per cent change
			Variation absolue	Variation en pourcentage
	millions of dollars - millions de dollars		1969/68	1969/68
<u>Assets - Actif</u>				
Cash - Encaisse	131	136	- 5	- 3.8
Accounts receivable - Comptes à recevoir	544	415	129	31.1
Inventories - Stocks	1,044	969	75	7.8
Amounts due(2) - Montants dus(2)	1,785	1,551	234	15.1
Investments - Placements	5,295	4,791	504	10.5
Fixed assets - Immobilisations	5,459	5,237	222	4.3
Other assets - Autres éléments d'actif	144	265	- 121	- 84.0
Total	14,402	13,364	1,038	7.8
<u>Liabilities and net worth - Passif et valeur nette</u>				
Accounts payable - Comptes à payer	878	783	95	12.1
Amounts due(2) - Montants dus(2)	10,169	9,201	968	10.5
Provision for estimated future liabilities - Réserves pour dettes anticipées	339	413	- 74	- 21.8
Other liabilities - Autres éléments de passif	322	306	16	5.2
Proprietary equity (net worth) - Avoir des propriétaires (valeur nette)	2,694	2,661	33	1.3
Total	14,402	13,364	1,038	7.8

(1) Excludes Bank of Canada. - Sans la Banque du Canada.

(2) Includes loans, advances and interest. - Comprend prêts, avances et intérêt.

TABLE 7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31(1)

TABLEAU 7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre(1)

	1969	1968
<u>Assets - Actif</u>		
Cash - Encaisse	0.9	1.0
Accounts receivable - Comptes à recevoir	3.8	3.1
Inventories - Stocks	7.2	7.2
Amounts due - Montant dus	12.4	11.6
Investments - Placements	36.8	35.9
Fixed assets - Immobilisations	37.9	39.2
Other assets - Autres éléments d'actif	1.0	2.0
Total	100.0	100.0
<u>Liabilities and net worth - Passif et valeur nette</u>		
Accounts payable - comptes à payer	6.1	5.9
Amounts due - Montants dus	70.6	73.8
Provision for estimated future liabilities - Réserves pour dettes anticipées	2.4	3.1
Other liabilities - Autres éléments de passif	2.2	2.3
Proprietary equity (net worth) - Avoir des propriétaires (valeur nette)	18.7	19.9
Total	100.0	100.0

(1) Excludes Bank of Canada. - Sans la Banque du Canada.

TABLE 8. Comparative Income and Expenditure of the Bank of Canada for Fiscal Years Ended Nearest to December 31, 1969 and 1968
TABLEAU 8. Comparaison des revenus et des dépenses de la Banque du Canada, exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968

No. #		1969	1968	Change - Variations
		thousands of dollars - milliers de dollars		
	<u>Income - Revenus</u>			
2	<u>Investment income - Revenus de placements</u>			
	(i) Federal government - Administration publique fédérale			
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales	247,450	203,502	43,948
	(vii) Other - Autres			
5	Income - Total - Revenus	247,450	203,502	43,948
	<u>Expenditure - Dépenses</u>			
1	<u>Purchases of goods and services - Achats de biens et de services</u>			
	1. Wages and salaries - Salaires et traitements	8,214	7,381	833
	2. Other purchases of goods and services - Autre achats de biens et de services	10,426	9,898	528
	Sub-total, item 1 - Total partiel, poste 1	18,640	17,279	1,361
2	<u>Interest on debt to - Intérêt sur la dette, versé</u>			
	(vii) Other - Interest paid on unclaimed balances - Autres - Intérêt versé sur soldes non réclamés	75	68	7
3	Expenditure - Total - Dépenses	18,715	17,347	1,368
4	Net profit (+) or loss (-) before provision for income tax - Bénéfice net (+) ou perte nette (-) avant provision pour impôts sur le revenu	228,735	186,155	42,580
9	Expenditure plus net profit or minus loss - Total - Dépenses plus bénéfice net ou moins perte nette	247,450	203,502	43,948

* Item numbers correspond with those in Table 1. - Les numéros des postes correspondent à ceux du Tableau 1.

TABLE 9. Comparative Surplus Account Transactions (Net) of the Bank of Canada for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31, 1969 and 1968
TABLEAU 9. Comparaison des opérations nettes au compte des bénéfices non répartis de la Banque du Canada, exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968

No. #		1969	1968	Change - Variations
		thousands of dollars - milliers de dollars		
1	Balance at beginning of year - Solde au début de l'année	-	-	-
2	Net profit or loss for the year - Bénéfice net ou perte nets de l'année	228,735	186,155	42,580
8	<u>Remittances to - Remises à</u>			
	(i) Federal government - Administration publique fédérale	228,735	186,155	42,580
11	Balance at end of year - Solde en fin d'année	-	-	-

* Item numbers correspond with those in Table 1. - Les numéros des postes correspondent à ceux du Tableau 1.

TABLE 10. Comparative Assets and Liabilities of the Bank of Canada as at Fiscal Years Ended Nearest to December 31, 1969 and 1968

TABLEAU 10. Comparaison de l'actif et du passif, de la Banque du Canada, exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968

No. *		1969	1968	Change — Variations
		thousands of dollars — milliers de dollars		
	<u>Assets — Actif</u>			
1	<u>Cash on hand and deposit — Encaisse et dépôts</u>			
	Foreign exchange — Devises étrangères:			
	Pound sterling and U.S.A. dollars — Livres sterling et dollars des États-Unis d'Amérique	79,134	95,765	- 16,631
	Other currencies — Autres devises	247	156	91
	Sub-total, item 1 — Total partiel, poste 1	79,381	95,921	- 16,540
3	<u>Accrued income — Revenus courus</u>			
	2. Interest on investments — Intérêts sur placements:			
	(i) Federal government — Administration publique fédérale			
	(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales	60,417	50,940	9,477
	(vii) Other — Autres			
	Sub-total, item 3 — Total partiel, poste 3	60,417	50,940	9,477
5	<u>Amounts due from — Montants dus</u>			
	(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales:			
	1. Loans and advances — Prêts et avances	351,344	305,042	45,302
	(vii) Other — Autres:			
	1. Loans and advances — Prêts et avances	900	5,000	- 4,100
	Sub-total, item 5 — Total partiel, poste 5	352,244	310,042	42,202
6	<u>Investments — Placements</u>			
	1. Federal government treasury bills — Bons du trésor de l'administration publique fédérale	477,687	453,369	24,318
	2. Federal government bonds — Obligations de l'administration publique fédérale	3,580,122	3,431,254	148,868
	10. <u>Preferred and common stock, Canadian — Actions ordinaires et privilégiées, Canadiennes</u>			
	(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales	52,000	49,000	3,000
	12. Foreign investments — Placements à l'étranger	81,233	10,752	70,481
	13. Other — Autres	2,580	—	2,580
	Sub-total, item 6 — Total partiel, poste 6	4,193,622	3,944,375	249,247
7	<u>Fixed assets — Immobilisations</u>			
	Physical property at cost less depreciation — Biens corporels au prix coûtant, moins l'amortissement	24,152	22,150	2,002
9	<u>Other assets — Autres éléments d'actif</u>			
	Cheques on other banks — Chèques sur autres banques	88,924	152,237	- 63,313
	Net balance of Government of Canada collections and payments in process of settlement — Solde net des encaissements et des paiements de l'Administration publique fédérale en cours de règlement	88,165	58,183	29,982
	Other — Autres	1,401	1,717	- 316
	Sub-total, item 9 — Total partiel, poste 9	178,490	212,137	- 33,647
10	Assets — Total — De l'actif	4,888,306	4,635,565	252,741

* Item numbers correspond with those in Table 2. — Les numéros des postes correspondent à ceux du Tableau 2.

TABLE 10. Comparative Assets and Liabilities of the Bank of Canada as at Fiscal Years Ended Nearest to December 31, 1969 and 1968 - Concluded

TABLEAU 10. Comparaison de l'actif et du passif de la Banque du Canada, exercices clos le plus près du 31 décembre 1969 et 1968 - fin

No.*		1969	1968	Change - Variations
		thousands of dollars - milliers de dollars		
	<u>Liabilities - Passif</u>			
3	<u>Amounts due to - Montants dus</u>			
	(i) Federal government - Administration publique fédérale:			
	Deposits, Government of Canada - Dépôts, administration publique fédérale	80,931	47,448	33,483
	Liabilities payable in pounds sterling, U.S.A. dollars and other foreign currencies - Dettes payables en livres sterling, en dollars des États-Unis d'Amérique ou en d'autres devises	22,688	26,984	- 4,296
	Sub-total, item 3(i) - Total partiel, poste 3(i)	103,619	74,432	29,187
	(vii) Other - Autres:			
	Deposits of chartered banks and others - Dépôts des banques à charte et d'autres banques	1,108,815	1,114,327	- 5,512
	Liabilities payable in pounds sterling, U.S.A. dollars and other foreign currencies - Dettes payables en livres sterling, en dollars des États-Unis d'Amérique ou en d'autres devises	953	1,301	- 348
	Notes in circulation - Billets en circulation	3,446,175	3,229,211	216,964
	Other - Autres	42,031	38,380	3,651
	Sub-total, item 3(vii) - Total partiel, poste 3(vii)	4,597,974	4,383,219	214,755
	Sub-total, item 3 - Total partiel, poste 3	4,701,593	4,457,651	243,942
6	<u>Other liabilities - Autres éléments de passif</u>			
	Bank of Canada cheques outstanding - Cheques en circulation de la Banque du Canada	155,022	146,460	8,562
	Other - Autres	1,691	1,454	237
	Sub-total, item 6 - Total partiel, poste 6	156,713	147,914	8,799
8	<u>Capital stock held by - Capital-actions</u>			
	(i) Federal government - Administration publique fédérale:			
	Capital paid up - Capital versé	5,000	5,000	-
11	<u>Reserves - Réserves</u>	25,000	25,000	-
15	<u>Liabilities - Total - Du passif</u>	4,888,306	4,635,565	252,741

* Item numbers correspond with those in Table 2. - Les numéros des postes correspondent à ceux du Tableau 2.

EXPLANATORY COMMENT

TEXTE EXPLICATIF

The Concept of a Government Enterprise

Services provided by government are diverse in their nature, and are carried out by various administrative bodies which may be classed as:

- (a) Departmental organizations
- (b) Special funds
- (c) Institutions
- (d) Trust funds and agencies
- (e) Enterprises

Services of a general nature such as protection of persons and property, health and social welfare, education and public works, are common to all levels of government and are usually financed out of ordinary revenue or funds repayable out of ordinary revenue. Nominal fees are charged for some general community services, but for the most part there is no direct relationship between the taxes and levies paid by an individual, and the use or benefit the individual derives from the service.

Certain other activities of government, however, have quite different characteristics, in that they involve the production of economic goods and provision of services for sale, at a price to the consumer which is intended to compensate wholly or largely for their costs and, in some cases yield a profit. These activities are usually carried out by a crown corporation or special agency of the government having specific powers and being subject to varying degrees of financial control by the government and of public accountability. Capital funds are made available by direct loans and advances from government, share capital subscribed by government, or by borrowings, other than that from government but usually guaranteed by government.

In most cases, the activities of these crown corporations or special agencies are of an outright commercial or industrial nature, conducted in competition with private businesses or as monopolies.

They are more comparable to private business corporations than they are to institutional or non-commercial organizations which are more comparable to general government classifications.

For purposes of uniformity and comparability in recasting government finance data within economic and functional classification frameworks, these two distinct categories of government activity have been segregated into two classifications:

- (1) general government for the general or non-commercial type activities; and
- (2) government enterprises for the commercial or industrial type activities.

In defining government enterprise activities it is first necessary to establish certain criteria.

A government enterprise is considered to be an organized entity, usually corporate:

- (a) which is established by a political decision-making body to produce goods and/or services for sale on the open market at a price related to costs, and
- (b) which maintains an independent system of accounts that permits the charging of specific elements of cost against the revenue derived from its sales of goods and/or services, and
- (c) the management of which is relatively autonomous in the conduct of routine day-to-day operations, and

Le concept de l'entreprise publique

Les services assurés par les administrations publiques sont de nature diverse. La prestation en est assurée par des organismes de nature variée, qu'il est possible de classer en:

- (a) organismes ministériels
- (b) fonds spéciaux
- (c) établissements
- (d) fonds de fiducie et organismes
- (e) entreprises

Les services de nature générale, tels que la protection de la personne et de la propriété, la santé et le bien-être social, l'éducation et les travaux publics sont assurés par la plupart des administrations publiques et sont ordinairement financés au moyen des recettes ordinaires ou de fonds remboursables au moyen des recettes ordinaires. Le public paie un prix modique pour certains de ces services mais dans la plupart des cas il n'existe pas de rapport entre le prix que paie le particulier d'une part, et l'usage qu'il fait du service ou le bénéfice qu'il en retire d'autre part.

Certaines autres activités du secteur public sont cependant d'un caractère tout à fait différent en ce qu'elles concernent la production de biens et de services destinés à être vendus aux consommateurs à un prix qui doit couvrir la totalité ou une grande partie des frais de production et, dans certains cas, produire un bénéfice. Ces activités sont exercées soit par une société de la Couronne ou d'un fonds et organisme spécial ayant des pouvoirs déterminés, assujettis à un certain contrôle financier du gouvernement et responsables envers le public. Le capital provient d'avances et de prêts directs accordés par l'administration publique, d'actions souscrites par cette dernière ou par emprunts à l'amortisseur souvent garantis par l'administration publique.

Dans la plupart des cas, l'activité de ces sociétés de la Couronne ou Fonds et organismes spéciaux sont de nature commerciale ou industrielle. Elles font concurrence à l'entreprise privée et sont parfois exploitées sous un régime monopolistique.

Elles ressemblent davantage à des sociétés privées qu'à des organismes sans but lucratif ou établissements non commerciaux, dont les activités s'apparentent plus à la classification d'administration générale.

Afin qu'il y ait uniformité et comparabilité dans la refonte des renseignements relatifs aux finances publiques dans le cadre d'une classification économique et fonctionnelle, on a donc divisé l'activité de l'administration publique en deux catégories:

- (1) administration générale, les organismes qui exercent une activité de type général ou non-commercial, et
- (2) entreprises publiques, les organismes qui exercent une activité du type commercial ou industriel.

Pour définir l'activité des entreprises publiques, il faut d'abord établir certains critères.

Une entreprise publique est considérée comme ayant une entité propre et elle est habituellement constituée en société:

- (a) elle est créée par une autorité politique pour produire des biens ou des services destinés à être vendus sur le marché à un prix qui doit généralement couvrir les frais,
- (b) elle tient une comptabilité distincte lui permettant de payer la plupart de ses frais sur le produit des ventes ou services, et
- (c) sa direction est relativement autonome dans la conduite des opérations quotidiennes.

(d) which is staffed by personnel not normally subject to the statutory requirements governing employment in the general public service (with the possible exception of specific matters such as retirement benefits).

Difficulties in classification arise where some but not all of the above characteristics apply. Often the deciding factor is whether or not there is free choice in purchasing the goods and/or services provided. If the choice does not exist, the organization is treated as a special fund and not as a government enterprise.

In certain instances, practical considerations prevent the segregation of particular industrial or commercial activities of government from general government operations although such activities appear to be of the kind that would qualify as enterprise activities, e.g. the work performed by a government research operation for industry, the cost of which is borne by industry.

The most common practice in establishing a federal government business enterprise has been to set it up by special act of parliament, which defines its purposes, powers and responsibilities.

The Financial Administration Act which was enacted to provide for the financial administration of Canada including the audit of the public accounts, also provides for financial control of crown corporations. This control is exercised through requirements for parliamentary estimates, capital and operating budgets, financial statements and annual reports supplemented by audits by the Auditor General or, in some instances, by independent private accountants.

Crown corporations as identified in Schedules "C" and "D" of the Financial Administration Act are: agency corporations and proprietary corporations. With a few exceptions the enterprises included in this report are corporations of these types. The exceptions to the above are the Bank of Canada, the Canadian Wheat Board and the Industrial Development Bank. These, because of their unique functions, are governed by their own acts of incorporation. Another exception is the Canadian Government Elevators that are operated by the Board of Grain Commissioners under the provisions of the Canada Grain Act.

Comparison with National Accounts

Amounts shown as net profit or loss before provision for income tax (Table 1, Expenditure Item 8) do not agree with those currently incorporated as government enterprise profit or loss in National Accounts. The reasons for the differences may be summarized within two groupings:

1. Differences in coverage. — Certain organizations or accounts which are excluded as enterprises in the financial management series are, because of differences in definition of an enterprise or international convention, included as enterprises in the national accounts series. Such organizations include the Canadian Corporation for the 1967 World Exhibition, the Exchange Fund Account, The Veterans Land Act Account, the Bank of Canada and the Post Office. Conversely, there are organizations which meet the enterprise criteria of the financial management series and which are consequently encompassed in its universe, but which are not considered enterprises in the national accounts series. These include the Canadian Broadcasting Corporation, the Canadian Wheat Board and the Crown Assets Disposal Corporation.

(d) son personnel n'est pas soumis à la loi sur l'emploi dans la Fonction publique sauf parfois en ce qui a trait à des points particuliers comme les prestations de retraite.

Le classement devient difficile lorsque quelques-unes seulement des caractéristiques sus-mentionnées s'appliquent. Souvent, le facteur déterminant consiste à savoir si les particuliers ont le libre choix d'acheter les biens ou les services offerts. Si cette liberté de choix n'existe pas, on traite l'organisme comme un fonds spécial et non comme une entreprise publique.

Dans certains cas, on a évité, pour des raisons pratiques, d'isoler certaines activités industrielles ou commerciales de l'administration publique des activités de l'administration générale, même si ces activités pouvaient être considérées comme une activité d'entreprises; citons à titre d'exemple, les travaux de recherche effectués par le secteur public pour le compte du secteur privé, et dont le coût est supporté par ce dernier.

La procédure la plus courante pour fonder une entreprise commerciale publique, a été par décret adopté par le Parlement qui en définit les buts, les pouvoirs et les fonctions.

La Loi sur l'administration financière, promulguée en vue de permettre la gestion financière de l'administration publique fédérale y compris la vérification des comptes publics, prévoit également le contrôle financier des sociétés de la Couronne. Ce contrôle s'exerce du fait de l'exigence de soumettre des prévisions budgétaires au Parlement, d'établir un budget des immobilisations et un budget d'exploitation, de produire des états financiers et des rapports annuels vérifiés par l'Auditeur général ou, parfois, par un expert-comptable privé.

Les corporations de la Couronne définies dans les annexes "C" et "D" de la Loi sur l'administration financière sont: "les corporations de mandataire" et les "corporations de propriétaire". Les entreprises qui font l'objet du présent rapport appartiennent à ces deux classes, exception faite de la Banque du Canada, de la Commission canadienne du blé et de la Banque d'expansion industrielle. En raison de leur caractère tout à fait particulier, ces entreprises sont régies par les lois de leur constitution en société. Les éleveurs du gouvernement canadien exploités par la Commission des grains du Canada en vertu de la loi sur les grains du Canada constituent une autre exception à cet égard.

Comparaison avec la Comptabilité Nationale

Les montants qui font ressortir les bénéfices nets ou pertes nettes avant la provision pour impôts sur le revenu (Tableau 1 poste 8 des dépenses) ne concordent pas avec les bénéfices ou pertes de l'année en cours de la comptabilité nationale. On pourrait résumer les différences selon les deux groupes suivants:

1. Différences de couverture de l'étendue. — Certains comptes ou organisations exclues comme entreprises dans la série de l'administration financière, sont à cause de leur définition ou à cause de Conventions internationales, comprises à titre d'entreprises dans les séries de la comptabilité nationale. De telles organisations englobent la compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967; le Fonds de change, la Loi sur l'établissement agricole des anciens combattants, la Banque du Canada et le Ministère des Postes. En contrepartie, certaines organisations remplissent les critères de l'entreprise au sens des séries de l'administration financière et en conséquence sont englobées dans l'univers de ses séries, mais elle ne sont pas considérées comme entreprises dans la série comptabilité nationale, telles que la Société Radio-Canada, la Commission Canadienne du blé et la Corporation de disposition des biens de la Couronne.

2. Differences in timing. — Data included in the financial management enterprise publication are those with respect to the fiscal year end of each enterprise nearest December 31 of the publication year. Data included in the national accounts series as enterprise profit or loss is that for the calendar year.

2. Différences de périodes. — Les données concernant les comptes compris dans la publication sur les finances des entreprises publiques en ce qui concerne l'exercice fiscal de chaque entreprise sont clos le plus près du 31 décembre lors de leur publication, tandis que les données comprises dans les séries de la comptabilité nationale à titre de bénéfices ou pertes des entreprises sont sur la base de l'année civile.

Comparison with Coverage in Volume III of Public Accounts

The financial statements of all Crown Corporations as listed in the Financial Administration Act are included in Volume III of the Public Accounts of Canada. The following are excluded from this publication as they do not conform with the established criteria of a government enterprise:

- (a) Atomic Energy of Canada Limited
- (b) Canadian Corporation for the 1967 World Exhibition
- (c) Canadian Dairy Commission
- (d) Canadian Film Development Corporation
- (e) Canadian Livestock Feed Board
- (f) The Canadian National Railways Securities Trust
- (g) Cape Breton Development Corporation
- (h) The Company of Young Canadians
- (i) Defence Construction (1951) Limited
- (j) National Arts Centre Corporation
- (k) The National Battlefields Commission
- (l) National Capital Commission

Organizations not included in Volume III of the Public Accounts, but which do meet the established government enterprise criteria, and are accordingly included in this publication, are the Newfoundland Car Ferry, Prince Edward Island Car Ferry and Yarmouth-Bar Harbour Ferry. These are operated by the Canadian National Railways on behalf of the federal government.

For purposes of accounting and financial control, the Canadian Government Elevators which functions in the same manner as a branch of a department of the Government of Canada although not a Crown Corporation, does meet the criteria for an enterprise and is included in these statistics.

Its financial statements are included as an appendix to the section of the Public Accounts dealing with the Department of Agriculture.

Statutory Authorities Relating to Government Enterprises

The most common practice in establishing a federal government business enterprise has been to set it up by special act of parliament, which defines its purposes, powers and responsibilities.

During World War II, when the corporate device was extensively employed, the Minister of Munitions and Supply was authorized to procure the incorporation of companies under the Canada Corporations Act (formerly Companies Act). In 1946, the Government Companies Operations Act was passed to regulate the operations of the few companies actually formed under the Companies Act. The financial provisions of the Government Companies Operations Act were repealed, with the enactment in October 1952, of the Financial Administration Act, RSC 1952, c. 116. and amendments.

The Financial Administration Act provides for the financial administration of the Government of Canada, the audit of the public accounts and the financial control of crown corporations. Financial control is exercised through requirements for parlia-

Comparaison avec la présentation du volume III des comptes publics

Le volume III des comptes publics du Canada contient la liste des états financiers de toutes les sociétés de la Couronne régies par la Loi sur l'administration financière. Certaines d'entre elles sont exclues de la présente publication du fait qu'elles ne répondent pas aux critères établis pour les entreprises publiques ce sont:

- (a) l'Énergie atomique du Canada Limitée
- (b) Compagnie Canadienne de l'Exposition universelle de 1967
- (c) Commission canadienne du Lait
- (d) Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne
- (e) Office canadien des provenches
- (f) Trust des titres des Chemins de fer nationaux du Canada.
- (g) Société de développement du Cap-Breton
- (h) Compagnie des Jeunes Canadiens
- (i) Construction de Défence (1951) Limitée
- (j) Corporation du Centre national des Arts
- (k) Commission des champs de bataille nationaux
- (l) Commission de la Capitale nationale

Par contre d'autres organisations exclues du Volume III des comptes publics du Canada, mais qui répondent aux critères des entreprises publiques et par conséquent sont comprises dans la présente publication telles que le service de bacs de Terre-Neuve, Service de bacs de l'Île-du-Prince-Édouard et le Service de bacs Yarmouth-Bar Harbour. Elles sont exploitées par les Chemins de fer nationaux pour le compte de l'administration publique fédérale.

Pour des raisons de comptabilité et de contrôle financier, les Élévateurs du Gouvernement Canadien fonctionnent de la même manière qu'une branche d'un ministère de l'administration publique fédérale, malgré qu'ils ne soient pas une société de la Couronne ils répondent aux critères des entreprises comprises dans la présente statistique.

Leur État financier est compris dans l'appendice de la section concernant le ministère de l'Agriculture.

Législation relative aux entreprises publiques

La pratique usuelle pour établir une entreprise commerciale publique au niveau fédéral a été par décret adopté par le Parlement, qui en définit les buts, les pouvoirs et les fonctions.

Au cours de la Seconde Guerre mondiale, époque où l'on procéda fréquemment à l'établissement de sociétés, le ministre des Munitions et des Approvisionnements reçut l'autorisation de faire constituer des sociétés en vertu de la Loi sur les Corporations canadiennes (appelée jusqu'alors Loi sur les compagnies). En 1946, l'adoption de la Loi sur le fonctionnement des compagnies publiques permit de réglementer l'activité des quelques rares compagnies formées en vertu de la Loi sur les compagnies. Les dispositions financières de la Loi sur le fonctionnement des compagnies publiques furent abrogées par la promulgation, en octobre 1952, de la Loi sur l'administration financière (S.R.C. 1952, c. 116) et de ses modifications.

La Loi sur l'administration financière prévoit la gestion financière de l'administration publique fédérale, la vérification des comptes publics et le contrôle financier des sociétés de la Couronne. Le contrôle financier s'exerce du fait de l'obligation de soumettre des prévisions budgétaires au Parle-

mentary estimates, capital and operating budgets, financial statements and annual reports supplemented by audits performed by the auditor general, or in a few cases, by independent public accountants.

Three classes of crown corporations are defined and identified in Part VIII of the Financial Administration Act: departmental, agency and proprietary. The enterprises included in this report fall into the latter two classes, except for the Bank of Canada, the Canadian Wheat Board and the Industrial Development Bank, which, because of their unique functions, are governed by their own acts of incorporation, and the Canadian Government Elevators operated by the Board of Grain Commissioners for Canada under the provisions of the Canada Grain Act.

ment, d'élaborer un budget des immobilisations et un budget d'exploitation, des états financiers et des rapports annuels; à cela s'ajoutent les vérifications faites par l'Auditeur général ou, dans certains cas, par un expert-comptable privé.

La partie VIII de la Loi sur l'administration financière définit trois catégories de "corporations de la Couronne": les "corporations de département", les "corporations de mandataire" et les "corporations de propriétaire". Les entreprises comprises dans le présent rapport appartiennent aux deux dernières catégories, sauf la Banque du Canada, la Commission canadienne du Blé et la Banque d'expansion industrielle: en raison de leur caractère tout à fait particulier, ces entreprises sont régies par les lois de leur constitution en société, et les Élévateurs du gouvernement Canadien sont exploités par la Commission des grains du Canada en vertu de la Loi sur les grains du Canada.

FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES INCLUDED IN THIS REPORT

There were 29 federal government enterprises in operation during 1969. This number does not include the Canadian National (West Indies) Steamships Limited.

A list of the enterprises included in this report, the statutory authority by which they were established, and their main functions follows:

List of Enterprises

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (d)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Air Canada (Trans-Canada Air Lines to Jan. 1, 1965) (b) (subsidiary).	Dec. 31	Minister of Transport	Air Canada Act, RSC 1952, c. 268 and amendments.	1937	To provide scheduled domestic and international air services to North America, the British Isles, continental Europe and the Caribbean.
Bank of Canada (a)(1) ...	Dec. 31	Minister of Finance	Bank of Canada Act, RSC 1952, c. 13 and amendments.	1934	To regulate credit, and currency, to control and protect the external value of the Canadian dollar and to stabilize the level of production, trade, prices and employments so far as may be possible within the scope of monetary action; to act as fiscal agent for the federal government and manage the public debt.
Canada Deposit Insurance Corporation(1).	Dec. 31	Minister of Finance	Incorporated under the Canada Deposit Insurance Corporation Act, SC 1966-67, c. 70.	1967	To provide, for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all of such deposits.
Canadian Arsenals Limited	March 31	Minister of Supply and Services	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53 and amendment.	1945	To manufacture and develop military equipment, ammunition and components to meet the requirements of the armed forces, to maintain the facilities placed in its custody and retain skills required to operate such facilities.
Canadian Broadcasting Corporation.	March 31	Secretary of State	Broadcasting Act, SC 1958 c. 22.	1936	To broadcast, produce and distribute national program services in English and in French, in radio and television, domestically and internationally to operate the International Service on behalf of the federal government, which bears operational and maintenance costs.
Canadian Commercial Corporation.	March 31	Minister of Supply and Services	Canadian Commercial Corporation Act, RSC 1952, c. 35.	1946	To assist in the development of trade between Canada and other nations by acting on behalf of the Canadian government as the contracting agency when other countries wish to purchase defence or other supplies and services from Canada on a government-to-government basis and to procure in Canada goods, equipment and facilities which the Government of Canada contributes to other nations under the International Assistance fund and other aid programs.

For footnote(s) see page 31.

List of Enterprises - Continued

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (d)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Canadian Government Elevators.	March 31	Minister of Agriculture	Canada Grain Act, RSC 1952, c. 25 and amendments.	1913	To operate terminal grain elevators under management of the Board of Grain Commissioners for Canada.
Canadian National Railway System (b)(1).	Dec. 31	Minister of Transport	Canadian National Railways Act, SC 1955, c. 29 and amendment.	1919	To operate land, water and air transportation, express, telecommunication and hotel services.
Canadian National (West Indies) Steamships Limited.	Dec. 31	Minister of Transport	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1927	Before the sale of its fleet in August, 1958, the Company maintained direct steamship service to the West Indies under provisions of the West Indies Trade Agreement Act, 1926. (The outstanding financial transactions reflect earnings on investments and the unliquidated equity account.)
Canadian Overseas Telecommunication Corporation.	March 31	Minister of Communications	Canadian Overseas Telecommunication Corporation Act, RSC 1952, c. 42 and amendments.	1949	To operate in Canada and elsewhere external telecommunication services for the conduct of public communication.
Canadian Patents and Development Limited.	March 31	Chairman of the Committee of the Privy Council on Scientific and Industrial Research	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment: Research Council Act, RSC 1952, c. 239 and amendment; Public Servants Inventions Act, 1953-54, c. 40, s. 15.	1948	To make available to industry and others through licensing arrangements inventions arising from the work of the National Research Council laboratories and to handle, by contract, inventions from a number of Crown agencies and universities.
The Canadian Wheat Board(1).	July 31	Minister of Manpower and Immigration	Canadian Wheat Board Act, RSC 1952, c. 44 and amendments.	1935	To market in an orderly manner in the interprovincial and export trade, grain grown in Western Canada.
Central Mortgage and Housing Corporation.	Dec. 31	Hon. R. Andras, Minister without portfolio	Central Mortgage and Housing Corporation Act, RSC 1952, c. 46 and amendments; (also National Housing Acts, SC 1953-54, c. 23 and amendments.)	1945	To insure mortgage loans on new housing made by approved lenders; make direct loans to certain borrowers; buy and sell mortgages; assist other levels of government in urban redevelopment, land assembly and housing projects; own housing and administer housing projects for other government departments; make loans for municipal sewage treatment projects.
Crown Assets Disposal Corporation.	March 31	Minister of Supply and Services	Surplus Crown Assets Act, RSC 1952, c. 260.	1949	To dispose of surpluses originating with the various government departments and crown corporations; to act as agent of foreign governments in the disposal of their surpluses in Canada; to make agency arrangements with governments for the disposal of Canadian surpluses located in their countries. (Formerly War Assets Corporation, established in 1944 to replace War Assets Corporation Limited which had been incorporated in 1943).

List of Enterprises - Continued

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (d)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Eldorado Aviation Limited (c) (Subsidiary).	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1953	To carry air traffic, both passenger and freight, for Eldorado Nuclear Limited and Northern Transportation Company Limited.
Eldorado Nuclear Limited (c).	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1944	Mining and refining of uranium and the production of nuclear fuels in Canada; also acts as agent of the federal government in the procurement of uranium ore concentrates from private producers in Canada for ultimate buyers.
Export Development Corporation.	Dec. 31	Minister of Industry, Trade and Commerce	Export Development Act, SC 1968-69, c. 39.	1969	To insure Canadian exporters against non-payment by foreign buyers arising from credit and political risks involved in foreign trade; to provide financing in respect of export transactions involving extended credit terms.
Farm Credit Corporation(1)	March 31	Minister of Agriculture	Farm Credit Act, SC 1959, c. 43 and amendments, and Farm Machinery Syndicates Credit Act, SC 1964-65, c. 29.	1959	To provide long-term mortgage credit to Canadian farmers and make loans for purchase of farm machinery for cooperatives.
Freshwater Fish Marketing Corporation.	April 30	Minister of Fisheries and Forestry	Freshwater Fish Marketing Act, SC 1968-69, c. 21.	1969	To market fish in an orderly manner; increase returns to fishermen; and promote international markets for, and increase interprovincial and export trade in fish.
Industrial Development Bank (a) (Subsidiary).	Sept. 30	Minister of Finance	Industrial Development Bank Act, RSC 1952, c. 151 and amendments.	1944	To provide loans and equity financing and participate in underwriting agreements with small and medium sized Canadian businesses where required financing is not available from other sources on reasonable terms and conditions.
National Harbours Board	Dec. 31	Minister of Transport	National Harbours Board Act, RSC 1952, c. 187 and amendments.	1936	Administration of certain port facilities, grain elevators and bridges.
Newfoundland Car Ferry(2)	March 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1952, c. 114.	1952	Operation, on behalf on the federal government, of ferry service between Port-aux-Basques, Nfld., and North Sydney, N.S. by Canadian National Railway as part of its non-rail service.
Northern Canada Power Commission.	March 31	Minister of Indian Affairs and Northern Development	Northern Canada Power Commission Act, RSC 1952, c. 196 and amendment.	1948	To provide power to areas in the Northwest Territories and Yukon Territory on a self-sustaining basis and with the approval of the Governor in Council, in any other part of Canada; to act as agent for the Government of Canada in respect of loans made under the Atlantic Provinces Power Development Act.

For footnote(s) see page 31.

List of Enterprises - Concluded

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (d)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Northern Transportation Company Limited (c) (Subsidiary).	Dec. 31	Minister of Indian Affairs and Northern Development	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53 and amendment.	1947	To carry on water transportation in the Mackenzie River watershed for its parent corporation, and to handle D.E.W. line freight.
Polymer Corporation Limited(1).	Dec. 31	Minister of Industry, Trade and Commerce	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1942	Production of synthetic rubber products, plastics and some chemicals; owns five subsidiaries, Polymer Corporation (SAF), Polysar Belgium N.V., Polysar Nederland, N.V., Polysar International S.A., and Polysar Italiana S.p.A., all foreign-incorporated. The financial transactions of the Canadian parent company and its subsidiary, Kayson Plastics and Chemicals Limited, only are included in the following statistics.
Prince Edward Island Car Ferry(2).	Dec. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1952, c. 114.	1933	Operation, on behalf of the federal government, of ferry service between Borden, P.E.I. and Cape Tormentine, N.B. by the Canadian National Railways as part of its rail service.
Royal Canadian Mint	Dec. 31	Minister of Supply and Services	Government Organization Act, 1969, SC 1968-69, c. 28.	1969	To produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada; produce coins of countries other than Canada; melt, assay and refine gold, silver and other metals; buy and sell gold, silver and other metals; make medals, plaques and other devices; and do other things that are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the mint.
The St. Lawrence Seaway Authority (d).	Dec. 31	Minister of Transport	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1952, c. 242 and amendments.	1951	Operation, in conjunction with its American counterpart, from April 25, 1959, of the Seaway system between Montreal and Lake Erie constructed in the years 1954 to 1959; operation and administration of non-toll canals transferred from the Department of Transport to the Authority by Order-in-Council, P.C. 1959-204.
The Seaway International Bridge Corporation Limited (d) (Subsidiary).	Dec. 31	Minister of Transport	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1952, c. 242 and amendments.	1963	To operate a toll bridge between Cornwall, Ontario and Massena, New York.
Yarmouth-Bar Harbour Ferry.	Dec. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1952, c. 114.	1955	Operation of ferry service between Yarmouth, N.S. and Bar Harbour, Maine, by the Canadian National Railway Company on behalf of the federal government on a management fee basis.

(1) For further detail see following commentary.

(2) Finances consolidated with those of C.N.R. except for fixed assets owned by federal government.

ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES FIGURANT DANS LE RAPPORT

En 1969, il y avait 29 entreprises publiques fédérales en activité. Ce nombre ne comprend pas la Canadien National (West Indies) Steamships Limited.

Voici la liste des entreprises comprises dans le présent rapport; on y trouvera la législation qui a permis leur établissement et leurs principales fonctions.

Liste des entreprises

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à d)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent (d).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1952, c. 242 et modifications.	1951	Exploite, conjointement avec son homologue américain, depuis le 25 avril 1959, la Voie maritime entre Montréal et le lac Érié, voie construite entre 1954 et 1959; exploite et administre les canaux sans péage transférée du ministère des Transports à l'Administration de la Voie maritime par l'arrêté en conseil, C.P. 1959-204.
Air Canada (lignes aériennes Trans-Canada jusqu'au 1er janvier 1965) (b) (filiale).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur Air Canada, SRC 1952, c. 268 et modifications.	1937	Assurer les liaisons aériennes régulières intérieures et internationales en Amérique du Nord, ainsi qu'avec les îles Britanniques, l'Europe continentale et les Antilles.
Les Arsenaux Canadiens Limitée.	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1945	Fabriquer et perfectionner l'équipement militaire, les munitions et autres pièces pour satisfaire les besoins des forces armées canadiennes, entretenir les installations placées sous sa surveillance et veiller à la conservation des aptitudes requises pour faire fonctionner ces installations.
Banque d'expansion industrielle (a) (filiale).	30 sept.	Ministre des Finances	Loi sur la Banque d'expansion industrielle, SRC 1952, c. 151 et modifications.	1944	Accorder des prêts et des fonds pour le financement du capital social et participer à des contrats de souscription à des émissions de petites et de moyennes entreprises canadiennes qui ne peuvent obtenir les fonds nécessaire d'autres sources à des conditions raisonnables.
Banque du Canada (a)(1)	31 déc.	Ministre des Finances	Loi sur la Banque du Canada, SRC 1952, c. 13 et modifications.	1934	Réglementer le crédit et la monnaie, contrôler et protéger la valeur du dollar canadien sur le marché international, stabiliser le niveau de production du commerce, des prix et de l'emploi dans la mesure où le permet l'action monétaire; remplir les fonctions d'agent financier du gouvernement fédéral.

Pour renvoi(s) voir page 20.

Liste des entreprises - suite

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à d)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Canadian National (West Indies) Steamships Limited.	31 déc.	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modifications.	1927	Avant la vente de sa flotte en août 1958, la société assurait la liaison directe par paquebots avec les Indes occidentales, en vertu de la loi du traité de commerce avec les Indes occidentales de 1926. (Les opérations financières non réglées traduisent les revenus provenant des placements et des bénéfices non répartis).
Commission canadienne du blé(1).	31 juil.	Ministre de la Main-d'oeuvre et Immigration.	Loi sur la Commission canadienne du blé SRC 1952, c. 44 et modifications.	1935	Organiser de façon ordonnée les marchés interprovinciaux et extérieurs du grain cultivé dans l'Ouest canadien.
Commission d'énergie du Nord canadien.	31 mars	Ministre des Affaires Indiennes et du Nord canadien.	Loi sur la Commission d'énergie du Nord canadien, SRC 1952, c. 196 et modifications.	1948	Fournir de l'énergie à certaines parties des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon de façon à couvrir ses frais, et avec l'approbation du gouverneur en conseil à toute autre région du Canada; être le mandataire de l'administration publique fédérale pour les prêts consentis en vertu de la Loi sur la mise en valeur de l'énergie dans les provinces de l'Atlantique.
Conseil des ports nationaux.	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur le Conseil des ports nationaux, SRC 1952, c. 187 et modifications.	1936	Administration de certaines installations portuaires, de silos à grains et de ponts.
Corporation commerciale canadienne.	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur la Corporation commerciale canadienne, SRC 1952, c. 35.	1946	Favoriser l'expansion du commerce entre le Canada et les autres pays en agissant pour le compte de l'administration publique fédérale en tant qu'organisme contractant lorsque d'autres pays désirent acheter des services ou du matériel de défense par des transactions effectuées entre gouvernements; acquérir au Canada des biens; du matériel et des installations que le gouvernement du Canada cède aux autres pays par l'intermédiaire du Fonds d'assistance internationale et d'autres programmes d'aide.
Corporation de disposition des biens de la Couronne.	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur les biens de surplus de la Couronne SRC 1952, c. 260	1949	Écouler les surplus provenant des ministères et des sociétés de la Couronne; être le mandataire des gouvernements étrangers qui désirent vendre leur surplus au Canada; donner mandat à d'autres gouvernements de vendre le surplus canadien qui se trouve dans leur pays. (Auparavant Corporation des biens de guerre, établie en 1944 en remplacement de la Corporation des biens de guerre Limitée constitué en 1943.)

Liste des entreprises - suite

Non des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à d)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Eldorado Aviation Limited (c) (filiale).	31 déc.	Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources	Constituée en vertu de la loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1953	Assurer le transport aérien des voyageurs et des marchandises pour le compte des sociétés Eldorado nucléaire Limitée et Northern Transportation Company Limited.
Eldorado nucléaire Limitée (c).	31 déc.	Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1944	Extraire et affiner des minerais d'uranium et produire des combustibles nucléaires au Canada: comme mandataire de l'administration publique fédérale, acheter du minéral concentré d'uranium aux entreprises privées du Canada.
Élévateurs du gouvernement canadien.	31 mars	Ministre de l'Agriculture	Loi sur les grains du Canada, SRC 1952, c. 25 et modifications.	1913	Exploiter les élévateurs terminus sous la direction de la Commission des grains du Canada.
Monnaie Royale Canadienne.	31 déc.	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur l'organisation du Gouvernement, 1969 SCR 1968-69, c. 28.	1969	Fabriquer des pièces de monnaie du Canada et prendre des mesures pour en assurer la fabrication et l'approvisionnement: fabriquer des pièces de monnaie de pays étrangers; fondre, essayer et affiner de l'or, de l'argent et d'autres métaux; fabriquer des médailles, plaques et autres emblèmes; faire toute autre chose qui contribue à la réalisation des objets et à l'exercice des pouvoirs de la Monnaie ou qui en devient une conséquence nécessaire.
Northern Transportation Company Limited (c) (filiale).	31 déc.	Ministre des Affaires Indiennes et du Nord Canadien	Constituée en vertu de La Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1947	Assurer le transport fluvial à l'intérieur du bassin hydrographique du fleuve McKenzie pour le compte de sa société mère et transporter le matériel destiné au réseau avancé de pré-alerte.
Office de commercialisation du poisson d'eau douce.	30 avril	Ministre des Pêches et Forêts	Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce, SRC 1968-69, c. 21.	1969	Commercialiser le poisson de façon ordonnée, augmenter le revenu des pêcheurs; ouvrir les marchés internationaux et accroître le commerce interprovincial et le commerce d'exportation du poisson.
Société Polymer Limitée(1).	31 déc.	Ministre de l'Industrie et du Commerce	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1942	Fabrication de produits en caoutchouc synthétique et de certains produits chimiques; possède cinq filiales: <u>La Polymer Corporation (SAF)</u> , <u>la Polysar Belgium N.V.</u> , <u>la Polysar Nederland, N.V.</u> , <u>la Polysar International S.A.</u> et <u>la Polysar Italiana S.P.A.</u> , toutes constituées à l'étranger. Seules les transactions financières de la société mère canadienne et Kayson Plastics and Chemical, Limited, figurent dans la statistique suivante.

Pour renvoi(s) voir page 36.

Liste des entreprises - suite

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à d)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Chemins de fer nationaux du Canada (b)(1).	31 déc.	Ministre des transports	Loi sur les Chemins de fer nationaux du Canada SC 1955, c. 29 et modification.	1919	Exploiter des services de transport terrestre, maritime et aérien ainsi que des services de messagerie, de télécommunications et d'hôtellerie.
The Seaway International Bridge Corporation Limited (d) (filiale).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1952, c. 242 et modifications.	1963	Exploiter un pont à péage entre Cornwall (Ont.) et Massena (New York).
Service de bacs de l'Île-du-Prince-Édouard(2).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1952, c. 114.	1933	Faire exploiter, pour le compte de l'administration publique fédérale, le service de bacs entre Borden (I.P.-E) et Cap Tormentine (N.B.) par les Chemins de fer nationaux dans le cadre de leurs services de chemins de fer.
Service de bacs de Terre-Neuve(2).	31 mars	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1952, c. 114.	1952	Faire exploiter pour le compte de l'administration publique fédérale, le service de bacs entre Port-aux-Basques (T.-N.) et North Sydney (N.-E.) par les Chemins de fer nationaux en dehors de leurs services de chemins de fer.
Service de bacs Yarmouth-Bar Harbour.	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1952, c. 114.	1955	Faire exploiter le service de bacs entre Yarmouth (N.-E.) et Bar-Harbour (Maine) par les Chemins de fer nationaux pour le compte de l'administration publique fédérale contre remboursement des frais d'administration.
Société canadienne des brevets d'exploitation Limitée.	31 mars	Président du Comité du Conseil privé pour les recherches scientifiques et industrielles	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification; de la Loi sur le Conseil de recherches, SRC 1952, c. 239 et modification; de la Loi sur les inventions des fonctionnaires publics, 1953-1954, c. 40, a. 15.	1948	Mettre à la disposition du secteur industriel et d'autres personnes par l'octroi de licences d'exploitation, les inventions résultant des travaux accomplis dans les laboratoires du Conseil national de recherches et faire exploiter, par contrat, les inventions d'un certain nombre d'organismes de la Couronne et d'universités.
Société canadienne des télécommunications transmarines.	31 mars	Ministre des Communications	Loi sur la Société canadienne des télécommunications transmarines, SRC 1952, c. 42 et modifications	1949	Exploiter au Canada et ailleurs des services extérieurs de télécommunications destinée à la transmission de communications publiques.

Pour renvoi(s) voir page 36.

Liste des entreprises - fin

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à d)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Société centrale d'hypothèques et de logement.	31 déc.	Hon R. Andras, Ministre sans portefeuille	Loi sur la Société centrale d'hypothèques et de logement SRC 1952, c. 46 et modifications; (et Lois nationales sur l'habitation, SC 1953-54, c. 23 et modifications).	1945	Assurer les prêts hypothécaires consentis par les prêteurs agréés sur des constructions nouvelles; prêter directement à certains emprunteurs; acheter et vendre des hypothèques; aider les autres échelons de l'administration publique à organiser le réaménagement de terrains et la constructions de logements; posséder des habitations et administrer des lotissements pour le compte d'autre ministères; faire des prêts aux administrations publiques municipales pour la construction d'usines pour l'épuration des eaux vannes.
Société d'assurance-dépôts du Canada(1).	31 déc.	Ministre des Finances	Constituée en vertu de la loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada, SC 1966-67, c. 70.	1967	Garantir des dépositaires de valeurs auprès des organismes qui lui sont affiliés contre la perte partielle ou totale de leurs dépôts.
Société pour l'expansion des exportations.	31 déc.	Ministre de l'Industrie et du Commerce	Loi sur l'expansion des exportations, SC 1968-1969, c. 39.	1969	Assurer les exportateurs canadiens contre les risques de non-paiement de la part des acheteurs étrangers en raison des aléas financiers et politiques qui comportent les échanges internationaux; financer les transactions d'exportation qui comportent des conditions de paiement échelonné.
Société du crédit agricole(1).	31 mars	Ministre de l'Agriculture	Loi sur le crédit agricole, SC 1959, c. 43 et modifications, et Loi sur le crédit accordé aux syndicats de machines agricoles, SC 1964-1965, c. 29.	1959	Octroyer des crédits hypothécaires à long terme aux cultivateurs canadiens et faire des prêts en vue de l'achat de machines agricoles pour l'usage coopératif.
Société Radio-Canada	31 mars	Secrétaire d'État	Loi sur la radiodiffusion, SC 1958, c. 22.	1936	Diffuser, produire et distribuer des programmes nationaux de radiodiffusion et de télévision en français et en anglais au Canada et à l'étranger; assurer le service international pour le compte de l'administration publique fédérale, qui en assume les frais d'exploitation et d'entretien

(1) On trouvera de plus amples renseignements dans les notes qui suivent.

(2) Finances consolidées avec celles du CN, à l'exception des immobilisations qui appartiennent à l'administration publique fédérale.

Explanatory Comment on Certain Enterprises

Explanatory comments on the operations of certain of the enterprises follow.

Canada Deposit Insurance Corporation

In April, 1967 the Canada Deposit Insurance Corporation Act came into force. The prime purpose of the Act is to provide, for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all such deposits. The Corporation was established as the agency responsible for the administration of the Act.

Member institutions are federally incorporated loan and trust companies and banks (included automatically under the Act) and provincially incorporated loan and trust companies (upon specific application). As at December 31, 1969 there were 73 member institutions, 30 of which were federally incorporated. Under agreement with the concerned provinces, seven provincially incorporated institutions are supervised by the Federal Superintendent of Insurance.

During 1967, the Province of Quebec established the Quebec Deposit Insurance Board whose prime purpose is to provide similar deposit insurance. In order to avoid duplication of coverage, an agreement was reached between the Government of Canada and the Government of Quebec as to their particular spheres of action.

Bank of Canada

Although the Bank of Canada is classified as a federal government enterprise, its financial data are not included in the overall totals of enterprise transactions published in Tables 1 to 5. The special terminology used by the Bank of Canada for some of its balance sheet items, by reason of its unique functions, affords, at best, an awkward fit to the conventional nomenclature adopted for this statistical presentation. However, for the convenience of users of these financial statistics, who may wish to incorporate available Bank of Canada figures into the relevant totals, Tables 8, 9 and 10 present comparative income, surplus account and balance sheet for 1969 and 1968 within the enterprise classification framework, with a breakdown of the items included under pertinent headings.

Canadian National Railways

The consolidated accounts of the Canadian National Railway System included thirty-one companies at the end of 1969.

In addition to those companies included in the System's corporate structure, there are several affiliated companies in which it holds fifty per cent or less claim of ownership. Only the amount of the investment in these affiliates is reflected in the statistics. Air Canada, one of the System's wholly-owned subsidiaries, is treated as a separate federal government enterprise and its transactions with the parent company have been segregated.

Adjustments are made to the System accounts to show the revenues and expenditures of the Canadian National hotels on a gross basis and to transfer the contributions by the federal government for the operating deficits of the Newfoundland Car Ferry and the Prince Edward Island Car Ferry from current revenue to surplus account.

Notes explicatives au sujet de certaines entreprises

Voici quelques explications concernant l'exploitation de certaines entreprises.

Société d'assurance-dépôts du Canada

La Loi sur la Société d'assurance-dépôts est entrée en vigueur en avril 1967. Le but principal de cette Loi est de fournir au bénéfice des personnes qui ont des dépôts dans les institutions-membres, une assurance-dépôts contre la perte partielle ou totale de leurs dépôts. La Loi accorde à la Société le pouvoir d'établir des règlements administratifs sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, pour régir la conduite et les affaires de la Société.

Les institutions membres sont, les compagnies de prêt, compagnies fiduciaires et banques (membres d'office selon la loi) constituées en société en vertu d'une charte fédérale et, sur demande d'affiliation, les compagnies de prêt et les compagnies fiduciaires constituées en société en vertu d'une charte provinciale. Au 31 décembre 1969, on dénombreait 73 institutions membres, dont 30 en vertu d'une charte fédérale. En 1967, le surintendant fédéral des Assurances, avec l'accord des provinces concernées, surveille les opérations de 7 institutions à charte provinciale.

En 1967, la province du Québec a créé le Conseil d'assurance-dépôts du Québec dont le but s'apparente à celui de la Société d'assurance-dépôts du Canada. Afin d'éviter les chevauchements de garanties, le gouvernement du Québec et celui du Canada ont signé un accord dans lequel ils délimitent leurs sphères d'action respectives.

Banque du Canada

Bien que la Banque du Canada soit classée parmi les entreprises publiques fédérales, les données financières qui s'y rapportent ne sont pas prises en compte dans l'ensemble des transactions des entreprises figurant aux Tableaux 1 à 5. La terminologie spéciale dont se sert la Banque du Canada pour certains postes de son bilan en raison de ses fonctions particulières s'accorde plutôt mal avec le vocabulaire traditionnel que nous utilisons dans nos tableaux statistiques. Toutefois, pour faciliter aux utilisateurs de la présente statistique financière l'intégration des renseignements disponibles sur la Banque du Canada aux totaux correspondants, les Tableaux 8, 9 et 10 présentent les états comparatifs des revenus et des dépenses, des bénéfices non répartis et les bilans pour 1967 et 1968 suivant la classification adoptée pour les entreprises, ainsi que leur ventilation entre les divers comptes.

Chemins de fer nationaux du Canada

Les comptes consolidés du réseau des Chemins de fer nationaux comprenaient trente-deux sociétés à la fin de 1969.

En plus des sociétés groupées dans leur réseau, ceux-ci possèdent 50 % ou moins du capital de plusieurs autres sociétés affiliées. Seul le capital investi dans ces sociétés par les Chemins de fer nationaux paraît dans les Statistiques. Air Canada, une des propriétés exclusive des Chemins de fer nationaux, est considérée comme une entreprise publique fédérale distincte et ses transactions avec la société mère ont été traitées séparément.

Des ajustements ont été apportés à la comptabilité du Canadian National pour faire ressortir les revenus et les dépenses brutes des hôtels du Canadian National et virer, du compte des revenus ordinaires à celui des bénéfices non répartis, les contributions de l'administration publique fédérale applicables au déficit d'exploitation des services de bus de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Canadian National (West Indies) Steamships Limited

The Company became inoperative on the sale of its fleet to Cuba in August 1958. The final payment, to be made by the Bank of America, was due in August 1963. The Bank of America was prohibited from making this payment by the passing of the Cuban Assets Control Regulations by the United States of America in July 1963.

The Canadian Wheat Board

The Canadian Wheat Board was incorporated under the Canadian Wheat Board Act to market, in an orderly manner, in the interprovincial and export trade, grain grown in Canada. The net profits on the operations of the pool accounts accrue not to the federal government, but to the grain producers. In this respect, it differs from other government business enterprises. Notwithstanding the special nature of its functions, however, the Canadian Wheat Board is treated in this report as a federal government enterprise. Its financial data covers the fiscal year ended July 31st.

Export Development Corporation

The Export Development Act, which was proclaimed on October 1, 1969, repealed Part 1 of the Export Credits Insurance Act and established the Export Development Corporation as successor to all property, rights, obligations and liabilities of the Export Credits Insurance Corporation.

The Corporation will, in addition to continuing the functions of its predecessor, undertake expanded operations in the insuring, guaranteeing, and financing of exports. It is, within certain limits, empowered to insure Canadian firms, who invest abroad, against loss through political risks such as expropriation, confiscation, insurrection, war or revolution, or the inability to repatriate capital or transfer earnings.

Farm Credit Corporation

The Farm Machinery Syndicates Credit Act proclaimed on December 11, 1964 provided the Farm Credit Corporation with authority to make loans to qualified syndicates of three or more farmers to purchase farm machinery for their cooperative use. The Corporation began to accept applications under the Act in January 1965.

The Act was amended in 1969 to extend this type of credit to the purchase or construction of specialized buildings which might be used in common, such as storage facilities, washing, grading and packaging plants, feeder lots, etc., and at the same time the Act was renamed the Farm Syndicates Credit Act.

Freshwater Fish Marketing Corporation

The Corporation was established by the Freshwater Fish Marketing Corporation Act, 1968-69 for the purpose of marketing and trading in fish, fish products and fish by-products in the domestic and foreign market. Except in accordance with the terms and conditions set forth in any licence that may be issued by it, the Corporation has the exclusive right to market and trade in fish in interprovincial and export trade and shall exercise that right, either by itself or by its agents, with the object of:

- (a) marketing fish in an orderly manner;
- (b) increasing returns to fishermen; and
- (c) promoting international markets for, and increasing interprovincial and export trade in fish.

Canadian National (West Indies) Steamships Limited

La compagnie a cessé ses opérations avec la vente de sa flotte à Cuba en août 1958. Le paiement final, à recevoir de la Bank of America, est arrivé à échéance en août 1963. L'adoption du Cuban Assets Control Regulations par les E.U. en juillet 1963 a empêché la Bank of America d'effectuer ce paiement.

Commission canadienne du blé

La Commission canadienne du blé a été constituée en vertu de la Loi sur la Commission canadienne du blé afin de régulariser la vente sur les marchés provinciaux et étrangers des céréales récoltées au Canada. Les bénéfices nets résultant de l'exploitation des comptes de mise en commun ne reviennent pas à l'administration publique fédérale mais aux producteurs de céréales. Sous ce rapport, la Commission diffère des autres entreprises publiques. Malgré la nature spéciale de ses fonctions, la Commission canadienne du blé est traitée dans la présente publication comme si elle était une entreprise publique fédérale. Les renseignements financiers qui y ont trait sont ceux de l'exercice clos le 31 juillet.

Société pour l'expansion des exportations

La Loi sur l'expansion des exportations, promulguée le 1^{er} octobre 1969, abrogea la première partie de la Loi sur l'assurance des crédits à l'exportation et établit la Société pour l'expansion des exportateurs légataire en titre de la totalité des propriétés, droits et obligations et passifs de la Société d'assurance des crédits à l'exportation.

La société, en plus de continuer la tâche de son prédécesseur, s'engagera tout particulièrement à assurer, garantir et financer les exportations. Elle a le pouvoir, en deça de certaines limites, d'assurer les entreprises canadiennes qui investissent à l'étranger contre des pertes imputables à une expropriation, une confiscation, une insurrection, une guerre ou une révolution et contre les interdictions ou les restrictions visant le transfert des bénéfices et la sortie des fonds de ce pays.

Société du crédit agricole

La Loi sur le crédit accordé aux syndicats de machines agricoles, promulguée le 11 décembre 1964, donne à la Société du crédit agricole la faculté d'accorder à des groupes de trois cultivateurs ou plus des prêts pour l'achat des machines agricoles destinées à leur usage coopératif. La société a reçu les premières demandes en vertu de cette loi dès le mois de janvier 1965.

La Loi a été modifiée en 1969 afin d'étendre cette forme de crédit à l'achat ou la construction pour utilisation en commun de bâtiments spécialisés (entrepôts, usines de lavage, de triage et d'emballage, parcs d'engraissement, etc.); on a décidé, par la même occasion, de lui donner un nouveau titre, la Loi sur le crédit aux syndicats agricoles.

Office de commercialisation du poisson d'eau douce

L'Office a été créé en vertu de la Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce, 1968-1969; afin de commercialiser, de vendre et d'acheter du poisson, des produits et des sous-produits du poisson sur le marché, intérieur et à l'extérieur. L'Office a le droit exclusif, (sauf lorsqu'il se démet de ses responsabilités au moyen d'une licence dont il doit alors respecter les modalités) de procéder à la commercialisation, à l'achat, et à la vente du poisson dans le commerce interprovincial et le commerce d'exportation; il exerce ce droit, soit à titre propre, soit par ses mandataires, en vue:

- (a) de commercialiser le poisson de façon ordonnée
- (b) d'augmenter le revenu des pêcheurs
- (c) d'étendre les marchés internationaux et en accroître le commerce interprovincial et le commerce d'exportation du poisson.

Polymer Corporation Limited

At December 31, 1965, Polymer Corporation Limited held a 95 per cent equity in a subsidiary company, Polymer Corporation (SAF) and 100 per cent equity in three others: Polysar Belgium N.V., Polysar Nederland N.V., and Polysar International S.A. Polymer Corporation (SAF) was incorporated under the laws of France in January 1961, and its special purpose rubber plant located near Strasbourg, commenced operations in the fall of 1962. Polysar Belgium N.V. was formed under the laws of Belgium in December 1961, and production of butyl rubber at its plant near Antwerp started late in 1963. Polysar Nederland N.V. which is a holding company, was incorporated in accordance with the laws of Holland in May 1962. During 1966 another subsidiary was formed, Polysar Italiana S.p.A., Milan, Italy. This subsidiary is owned jointly by Polysar Belgium N.V., and Polysar International S.A. Polysar International S.A. was incorporated under Swiss Law, in June 1962 for the purpose of marketing all Polymer products outside of North America. Through its subsidiaries, Polymer Corporation Limited is participating in synthetic rubber projects in Mexico and South Africa.

The financial statistics of the Canadian operations only are included in this report.

Royal Canadian Mint

The Royal Canadian Mint was established as a Corporation by the Government Organization Act, 1969. The Head Office of the Mint must, by law, be in the National Capital Region. The main function of the Mint is to produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada.

APPENDICE

Source of Data

The sources of the financial data are the published annual reports of the crown corporations, supplemented by additional information obtained from corporation or departmental officials. The assistance of these officers is gratefully acknowledged.

The series on wages and salaries paid to employees of federal enterprises is, for the most part, based on data obtained by the Governments Division for the publication "Federal Government Employment" (Catalogue No. 72-004).

Capital Income and Expenditure

Comprehensive statistics on capital income, capital expenditure and the source and application of funds of federal enterprises are not available at this time, except in so far as changes in the balance sheet accounts reflect these transactions on a net basis.

Estimates of expenditures of a capital nature by federal government enterprises are published in the publication, "Private and Public Investment" (Table 8), prepared jointly by the Business Finance Division of Statistics Canada, and the Economics Branch of the Department of Industry, Trade and Commerce. According to this source, capital expenditures of federal enterprises for the year 1969 were \$414 million. The comparable actual figure for 1968 was \$403 million.

Société Polymer Limitée

Le 21 décembre 1965, la Société Polymer Limitée détenait 95 % des actions d'une de ses filiale, la Polymer Corporation (SAF) et la totalité des actions de trois autres sociétés, Polysar Belgium N.V., Polysar Nederland, N.V. et Polysar International S.A. Polymer Corporation (SAF) a été constituée en vertu d'une loi française en janvier 1961 et son usine de caoutchouc spécial, située près de Strasbourg, fut mise en exploitation en automne 1962. La Polysar Belgium N.V. constituée en vertu d'une loi belge en décembre 1961, produit depuis la fin de 1963, du caoutchouc butyle dans son usine située près d'Anvers. La Polysar Nederland N.V., société holding a été constituée en vertu des lois des Pays-Bas en mai 1962. Au cours de 1966, on a constitué une nouvelle filiale, la Polysar Italiana S.p.A., à Milan, en Italie. Cette filiale appartient conjointement à la Polysar Belgium N.V. et à la Polysar International S.A. Cette dernière a été constituée en vertu de la loi suisse en juin 1962 en vue de la vente de tous les produits de la Polymer en dehors de l'Amérique du Nord. Par l'intermédiaire de ses filiales, la Société Polymer Limitée participe à la fabrication de caoutchouc synthétique au Mexique et en Afrique du Sud.

Seule la Statistique financière de la société mère canadienne et sa filiale Kayson Plastics and Chemical Ltd. figurent dans le présent rapport.

Monnaie royale canadienne

La Monnaie royale canadienne a été constituée en société en 1969 par la Loi sur l'organisation du gouvernement. Le siège social de la Monnaie doit de par la Loi être dans la région de la capitale nationale. Le principal rôle de la Monnaie est de fabriquer des pièces de monnaie du Canada et de prendre des mesures pour en assurer la fabrication et l'approvisionnement.

APPENDICE

Source des données

Les données financières sont puisées dans les rapports annuels des sociétés de la Couronne. Des renseignements supplémentaires nous ont été fournis par les dirigeants des sociétés ou des ministères, dont la collaboration constitue pour nous une aide précieuse.

Les séries relatives aux traitements et salaires du personnel des entreprises publiques fédérales sont, pour la plupart, fondées sur: les données que la Division des administrations publiques a réunies et publiées dans la publication Federal Government Employment (Catalogue No. 72-004).

Revenus et dépenses d'immobilisations

Il n'existe pas actuellement de statistique complète sur les revenus et les dépenses d'immobilisations ni de tableau de financement sur ressources et emplois des fonds des entreprises publiques fédérales, si ce n'est dans la mesure où les variations aux postes du bilan font apparaître le résultat net de ces opérations.

La publication intitulée (Investissements privés et publics", préparée conjointement par la Division des finances des entreprises de Statistique Canada et la Direction de l'économie du ministère du Commerce, donne, au Tableau 8, les dépenses estimatives en immobilisations des entreprises publiques. Selon cette source, les dépenses d'immobilisations des entreprises publiques fédérales en 1969 étaient de 414 millions de dollars. Le montant correspondant des dépenses effectives pour 1968 était de 403 millions.

Classification of Enterprises by Industry Group

The financial statistics presented in this report have been classified according to the broad industry groups in which the enterprises participate, as set out in the Standard Industrial Classification Manual (1960) of Statistics Canada.

The groups pertaining to federal government enterprises are: (1) transportation, communication and other utilities with sub-groups of transportation, storage, communication and electric power; (2) wholesale trade; (3) manufacturing; (4) finance, insurance and real estate and (5) public administration. Statistics for enterprises classified under wholesale trade and manufacturing have been combined in this report. Statistics under public administration, what relate solely to the Canadian Patents and Development Limited, have been combined with finance, insurance and real estate.

Although the "establishment" is Statistics Canada's standard unit for obtaining basic statistical data by industry on output, cost of materials, supplies, fuel and electricity and employment and payrolls, some establishments are unable to report overhead costs charged to them and, therefore, cannot show their net trading profits. Thus, the appropriate unit for reporting financial data is the "firm". Sometimes even the firm cannot report all financial data and it is necessary to resort to "enterprise" data: an enterprise in this sense, being a firm or an aggregation of firms (in some cases in widely different industries) which are associated with one another through common management and financial control.

The standard industrial classification of federal government enterprises, applied in these statistics at the "enterprise" rather than at the "firm" or "establishment" level has resulted in a few aberrations. For example, Eldorado Nuclear Limited has been included in the manufacturing industry, although some of its operations are more properly classed under mining. The Canadian National Railway System accounts, as presently consolidated, cut across the transportation, financial and personal service industries. All of these activities are grouped with the transportation function.

Financial Classification and Terminology

To fit the particular needs of an economic and/or functional classification of public finance data, and to stress the interrelatedness of government enterprise transactions with general government departments and agencies, the nomenclature of the items used in both schemes has been retained in so far as possible.

In an economic classification scheme, the income and expenditure account takes the form of a trading and profit and loss statement as in a private corporation. The classifications used in the balance sheet accounts have been adopted after due consideration of the varied nature of government businesses involved.

No attempt has been made in this report to segregate current assets or liabilities from those of a long-term existence, except in so far as they may fall into these categories by reason of the use of the conventional commercial presentation of the balance sheet accounts, which lists the items, more or less, in order of their liquidity.

Classification des entreprises par groupes d'activités

Les statistiques financières présentées dans ce rapport est celles des entreprises dont la classification par groupes d'activités a été faite selon le Manuel de la Classification type des industries (1960) de Statistique Canada.

Les groupes d'activités auxquelles appartiennent les entreprises publiques fédérales sont les suivantes: (1) transports, communications et autres service d'utilité publique sous groupés en transports, entreposage, communications et électricité; (2) commerce de gros; (3) industries manufacturières; (4) finances assurances et biens immobiliers; (5) administration publique. Les renseignements relatifs aux entreprises classées dans le commerce de gros et dans l'industrie manufacturière ont été réunis sous une seule rubrique. Les renseignements relatifs à l'administration publique qui ne concernent que la société canadienne de brevets et d'exploitation limitée ont été joint à ceux des finances, assurances et biens immobiliers.

Bien que l'établissement soit considéré par Statistique Canada comme l'unité type afin d'obtenir les données de base, par groupes d'activités, sur la production, le coût des matières, l'approvisionnement, le combustible, l'électricité, l'emploi et les salaires, certains établissements ne sont pas en mesure de déclarer les frais généraux qui leur sont mis en compte et ne peuvent donc pas indiquer leurs bénéfices nets. C'est pourquoi l'unité qui convient le mieux pour la déclaration de données financières reste la "société". Parfois, la société ne peut faire la déclaration de toutes les données financières et il est alors nécessaire d'avoir recours à l'entreprise, celle-ci étant une société ou un ensemble de sociétés parfois assez disparate et associées par une direction ou une gestion financière commune.

La classification type des industries des entreprises publiques fédérales employée dans la présente statistique pris comme unité l'entreprise plutôt que la société ou l'établissement produit quelques anomalies. Ainsi, par exemple, la société Eldorado Nucléaire Ltée., a été comprise dans l'industrie manufacturière, malgré que certaines de ses activités la classifiait plutôt dans l'extraction minière. De même, le compte consolidé des Chemins de fer nationaux qui inclut des services de transports, de finances et services personnels; ces activités sont groupées sous la catégorie des transports.

Classification et terminologie financière

Pour répondre aux nécessités d'une classification économique et fonctionnelle des données relatives aux finances publiques et pour souligner le rapport étroit qui existe entre les transactions des entreprises publiques et les ministères et organismes de l'administration générale, on a conservé, dans la mesure du possible, la nomenclature propre aux deux systèmes.

Dans l'optique d'une classification économique, le compte des revenus et dépenses prend la forme d'un état des profits et pertes comme s'il s'agissait d'une entreprise privée. La classification des différents postes du bilan ont été retenues, compte tenu de la diversité des entreprises publiques en question.

On n'a pas tenté de séparer l'actif disponible et réalisable ainsi que le passif exigible à court terme de l'actif et passif à long terme, sauf s'ils tombaient dans ces catégories en raison de la présentation commerciale traditionnelle du bilan, où les postes sont énumérés plus ou moins selon leur degré de liquidité.

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated in this report, whenever appropriate, by use of the following sub-items:

- (i) Federal government
- (ii) Federal government enterprises
- (iii) Provincial government
- (iv) Provincial government enterprises
- (v) Local governments
- (vi) Local government enterprises

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (vii) other.

Transactions with subsidiary and affiliated enterprises are indicated by footnotes. A subsidiary is defined as a corporation (government or non-government) in which the parent government enterprise holds more than fifty per cent ownership; an affiliate is a corporation in which its ownership claim is fifty per cent or less.

While some of the definitions and terminology have been taken from reference manuals on financial statistics of provincial and local governments, particularly the latter, in many instances it has been necessary to prepare an explanation of a term in accordance with its application to government enterprise statistics.

For purposes of interpreting this report, the following definitions (or explanations) of certain assets, liabilities, revenues and expenditures are presented.

Income and Expenditure

Cash vs. Accrual Basis of Accounting

The cash basis of accounting entails the recording of cash receipts or disbursements in the period in which they occur. The accrual basis of accounting, on the other hand, entails the recording of income and expenses in the period in which it is considered they have been earned or incurred, whether or not cash settlement has been made. Accounts of government enterprises are generally maintained on an accrual basis.

Income

Income consists of amounts received and receivable, and available to meet expenditures and which neither increase any liability or reserve, nor represent the recovery of an expenditure.

Current income is derived from the sale of goods and services in the normal course of business, investment or non-operating income, rents and transfers from government or government enterprises.

Capital income consists of proceeds from the sale of fixed assets and contributions in respect of expenditure of a capital nature.

Current Income

Item 1. Sales of goods and services. - Sales of goods bought for resale and sales of goods and services produced as part of normal operations of government enterprises are included herein. Sales are deemed to be valued at actual prices charged, net of any rebates or discounts.

Les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres échelons de l'administration publique ont été ventilées, lorsque la situation l'exigeait, entre les sous postes suivants:

- (i) administration publique fédérale
- (ii) entreprises publiques fédérales
- (iii) administrations publiques provinciales
- (iv) entreprises publiques provinciales
- (v) administrations publiques locales
- (vi) entreprises publiques locales

Les transactions avec le secteur privé sont classées au sous-poste (vii) autres.

Les transactions avec les filiales et les entreprises affiliées sont indiquées dans les renvois. On appelle filiale toute entreprise publique ou privée dont plus de la moitié du capital-actions émis appartient à une entreprise publique mère; si cette dernière ne détient que la moitié ou moins du capital-actions émis, la société est dite affiliée.

Bien que certaines définitions et termes proviennent des manuels de statistique financière des administrations publiques provinciales et locales, notamment de ces dernières, il a fallu dans bien des cas expliquer la signification des termes utilisés dans la statistique des entreprises publiques fédérales.

Pour faciliter l'interprétation du présent rapport nous avons présenté les définitions suivantes (ou explications) de certains éléments de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses.

Revenus et dépenses

Comptabilité de caisse et comptabilité d'exercice

Il y a comptabilité de caisse lorsque les revenus et les dépenses sont comptabilisés dès qu'il a lieu un encaissement ou une défense. La comptabilité d'exercice, par contre consiste à inscrire les revenus et les dépenses dès qu'ils ont lieu même s'il n'y a eu ni encaissement ni paiement. La plupart des entreprises publiques ont adopté une comptabilité d'exercice.

Revenus

Les revenus consistent en sommes reçues ou à recevoir, disponibles pour faire face aux dépenses, et qui n'augmentent ni le passif ni les réserves et ne représentent pas la récupération d'une dépense.

Les revenus ordinaires proviennent de la vente de biens et de services dans le courant normal des affaires, y compris les revenus de placement et les bénéfices hors exploitation, les loyers et les contributions de l'administration publique.

Les revenus de capital comprennent le produit de la vente d'immobilisations et les contributions aux dépenses d'investissement.

Poste 1. Vente de biens et services. - Il s'agit ici de la vente de biens achetés en vue de la revente et de biens et services produits dans le cadre de l'exploitation normale des entreprises publiques. Par convention, les ventes sont évaluées au prix effectivement facturé, net de tout rabais et escomptes.

Item 2. Investment income.

- (1) Interest received from governments, government enterprises and other sources re bank deposits, investments and loans.
- (2) Rental income derived from renting fixed assets such as buildings and machinery and equipment, primarily to non-government bodies.
- (3) Other investment income includes foreign exchange and dividends.

Item 3. Transfers from governments and government enterprises. - In respect of current operating expenditure but excluding subsidies or reimbursements for deficits incurred. Amounts received from governments on account of deficits, incurred by enterprises in current or prior years, are shown in unappropriated surplus transactions (net) Table 2, item 4.

Item 4. Other income. - Income of a current nature not elsewhere specified.

Expenditure

An expenditure is a charge incurred for any purpose whether or not paid.

Current expenditure includes purchases of both tangible and intangible items whose values expire or are used up within the fiscal period, and are properly chargeable to current expense accounts.

Capital expenditure is any expenditure that results in the acquisition of, or addition to, fixed assets.

Current Expenditure

Item 1. Cost of sales of goods and services

- (1) Wages and salaries. - This item represents the gross wages, salaries, living allowances, bonuses and commissions paid by government enterprises, in cash and in kind, to employees in Canada and abroad, in return for labour services. Retroactive wage increases, commissions and bonuses are included in the periods in which they are paid rather than the period in which they are earned.

Except in a few isolated cases, it has not been possible to delete the labour costs on capital works constructed by the enterprises' own labour force or on development expenses. To this extent the cost of wages and salaries on current account is overstated.

Supplementary labour costs such as contributions to pension funds, employee welfare funds, unemployment insurance, and workmen's compensation have been included in sub-item 1.2.

(2) Other purchases of goods and services. - This item embraces all current purchases of goods and services, net of rebates and discounts, other than compensation of employees (sub-item 1.1), interest on debt (item 2), and the provision for depreciation (item 3). In addition to purchases of materials, it includes supplementary labour costs such as employers' contributions to social insurance and pension funds, and also fuel and electricity, office expenses, repairs and maintenance and expenditure of a capital nature charged to current account.

Poste 2. Revenus de placements.

- (1) Intérêts sur dépôts bancaires, placements et prêts provenant des administrations publiques, des entreprises publiques et d'autres sources.
- (2) Revenus locatifs provenant de la location, la plupart du temps à des entreprises privées, de biens tels que bâtiments, machines, matériel.
- (3) Autres revenus de placements: opérations de change et dividendes.

Poste 3. Transferts des administrations et des entreprises publiques. - Contributions d'organismes publics aux frais d'exploitation des entreprises à l'exclusion de subventions et de remboursements pour combler des déficits. Les sommes reçues des administrations publiques afin de combler un déficit d'exploitation subi par l'entreprise au cours de l'exercice ou d'un exercice antérieur figurent au compte des bénéfices nets non répartis, Tableau 2, Poste 4.

Poste 4. Autres revenus. - Tout autre revenu de nature ordinaire non précisé ailleurs.

Dépenses

Les dépenses sont les frais engagés pour une fin quelconque, qu'ils aient été payés ou non.

Les dépenses ordinaires comprennent les achats de biens corporels ou incorporels dont la valeur disparaît ou qui sont consommés au cours de l'exercice et qu'il convient d'imputer au compte des dépenses ordinaires.

Une dépense d'immobilisation est une dépense qui résulte de l'acquisition d'une valeur immobilisée ou d'une augmentation faite à cette valeur.

Poste 1. Coût des biens et services vendus

- (1) Salaires et traitements: - Ce sous-poste représente les salaires bruts, les traitements bruts, les allocations de séjour, les primes et les commissions versées par les entreprises publiques en espèces ou en nature aux personnes employées au Canada ou à l'étranger en échange de leur travail. Les augmentations rétroactives de salaire, les commissions et les primes sont imputées à la période où elles ont été payées plutôt qu'à l'époque où elles ont été gagnées.

Sauf pour quelques cas isolés, il a été impossible de supprimer le coût de la propre main-d'oeuvre de l'entreprise affectée aux travaux d'extension et de construction, raison pour laquelle dans une certaine mesure les salaires et traitements compris dans les dépenses ordinaires sont exagérées.

Les frais supplémentaires de main-d'oeuvre tels que les contributions au régime de pension, à la caisse de bien-être social des employés, à l'assurance-chômage et à l'assurance contre les accidents du travail sont compris au sous-poste 1.2

(2) Autres achats de biens et de services. - Ce sous-poste prend en compte tous les achats ordinaires de biens et services, rabais et escomptes déduits, sauf les indemnités des employés (sous-poste 1.1), l'intérêt sur la dette (poste 2) et la provision fixe pour amortissement (poste 3). Outre les achats de matières, il comprend les frais supplémentaires de main-d'oeuvre tels que la part de l'employeur de la prime d'assurance sociale et sa contribution au fonds de pension ainsi que le combustible, l'électricité, les frais administratifs, les réparations et l'entretien et certaines dépenses de immobilisation imputables au compte des dépenses ordinaires.

Item 2. Interest. - This represents interest on (1) loans and advances by parent government or affiliated enterprises, or on (2) bonds and debentures, undifferentiated as to payee.

Interest on debt due to non-government entities also includes interest on commercial debt in the form of bank overdrafts and other business credits.

Item 4. Other expenditure. - Comprises allowances for doubtful accounts, foreign exchange and non-operating expenses charged against the current year's income such as amortization of bond discount and bond redemption expenses, charges for depletion, amortization of preproduction and development expenses, lay-up expenses and contributions of enterprises to own or other levels of government.

Item 7. Estimated income tax. - On January 1, 1952, federal proprietary crown corporations became liable for the payment of taxes on income earned as are privately-owned corporations. During 1969 six of the enterprises reported provision for income tax.

Assets

Item 1. Cash on hand and deposit. - Includes currency and other forms of exchange, on hand or on deposit, in a bank or other depository. Short term deposits, and deposits with the Receiver General of Canada are included. Cash held in restricted funds, and previously identified in a footnote to Table 4, is also included herein.

Item 2. Accounts receivable less allowance for doubtful accounts. - These are amounts claimed against debtors, usually money rights arising from the sale of goods and services. Allowances for doubtful accounts, where shown separately, have been offset.

Item 3. Accrued revenue and prepaid expense

- (1) Prepaid expense. - This consists of short-term expenses which are expected to yield their benefits in the next financial year and meanwhile are carried forward to be assigned to expense in that financial year. Long-term expense prepayments, such as tooling and development costs, are classified as deferred charges.
- (2) Accrued interest is interest income that has been earned but is not yet due.

Item 4. Inventories. - Are recorded at book value for finished goods, goods in process and raw materials held in stock, on consignment and in transit. Operating supplies, small tools and equipment which are on hand at the year end are included.

Item 5. Amounts due. - Are financial income due from various sources on account of loans and advances, interest and operating deficits.

Item 6. Investments. - Negotiable bonds and stocks purchased with the object of employing funds which may have been set aside for some future use, including restricted funds. Also included are investments in other government enterprises which are not actually negotiable but hold the expectation of earning a return in the form of dividends.

Negotiable papers provided by a borrower as security for a loan have been excluded, the asset having already been classified as an amount due for a loan.

Poste 2. Intérêts. - Ce poste comprend en premier lieu l'intérêt (1) sur les prêts et avances consentis par l'administration publique mère ou par une entreprise affiliée, et (2) sur les obligations, sans distinction du bénéficiaire.

Parmi les intérêts sur les dettes envers des organismes privés figure également l'intérêt sur les dettes commerciales telles que les découverts de banque et autres dettes.

Poste 4. Autres dépenses. - Comprend les provisions pour créances douteuses, les dépenses résultant des opérations de change et d'autres dépenses hors exploitation telles que l'amortissement de la perte sur émission d'obligations et frais de remboursement d'obligations, la provision pour épuisement, l'amortissement des frais antérieurs à la production et les frais de développement (les réserves et les transferts) des entreprises aux administrations publiques.

Poste 7. Impôt estimatif sur le revenu. - Depuis le 1^{er} janvier 1952, les sociétés de la Couronne dites "corporations de propriétaire" sont assujetties à l'impôt sur le revenu au même titre que les entreprises privées. En 1969, six entreprises seulement ont fait figurer une provision pour impôts sur le revenu dans leurs déclarations.

Actif

Poste 1. Encaisse et dépôts. - Numéraire et autres moyens de paiement en caisse ou en dépôt dans une banque ou ailleurs. Ce poste comprend également les dépôts à court terme et les dépôts auprès du Receveur général du Canada et les trésoriers provinciaux. Comprend également les fonds réservés (voir la note au bas du Tableau 4).

Poste 2. Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses. - Ce sont les créances exigibles des débiteurs, usuellement des dettes d'argent résultant ordinairement de la vente de biens et services. Les provisions pour créances douteuses, lorsqu'elles sont indiquées séparément, sont déduites des comptes à recevoir.

Poste 3. Compte de régularisation - Actif

- (1) Frais payés d'avance: Dépenses à court terme qui doivent se traduire par un bénéfice dans l'année financière suivante et qui en attendant sont reportées pour être inscrites aux dépenses au cours de l'exercice en question. Les frais à long terme payés d'avance tels que les frais d'outillage et de développement sont classés comme dépenses reportées.
- (2) Intérêts courus intérêts réalisés mais non encore dus.

Poste 4. Stocks. - Valeur comptable des produits finis, des produits en cours de fabrication et des matières premières en stock, en consignment ou en transit. Sont compris également les fournitures d'exploitation et l'outillage léger qui, dans certains cas, sont comptabilisés comme frais payés d'avance.

Poste 5. Montants dus. - Revenus de sources variées pour prêts et avances ainsi que d'intérêts et déficits d'exploitation.

Poste 6. Valeurs en portefeuille. - Obligations et actions négociables achetées en vue de faire fructifier des fonds que l'on aurait pu destiner peut-être à un usage futur, fonds réservés inclus. Sont également inclus les placements dans d'autres entreprises publiques qui ne sont pas réellement négociables, mais susceptibles de produire un revenu sous forme de dividendes.

Les titres négociables remis par un emprunteur en nantissement d'un prêt n'y sont pas compris, puisque cet élément d'actif a déjà été classé comme prêt à recevoir.

Investments are classified under twelve sub-groups.

1. Federal government treasury bills.
2. Federal government bonds.
3. Federal government enterprises bonds and capital stock.
4. Provincial government treasury bills.
5. Provincial government bonds.
6. Provincial government enterprise bonds.
7. Local government debentures.
8. Notes of Canadian companies and institutions.
9. Bonds and debentures of Canadian companies and institutions.
10. Capital stock of Canadian companies.
11. Mortgages and agreements for sale.
12. Foreign investments.

A mortgage is the creation of an interest in real property in favour of a mortgagee as security for the repayment of a debt by the mortgagor.

An agreement for sale is a contract between the owner of property and the purchaser pursuant to which the owner agrees to convey his interest to the purchaser upon payment of the balance of the purchase price.

In prior publications the investments held in restricted funds were set out in a separate item, in this publication these investments are included under Item 6 in the pertinent sub-item.

Assets of restricted funds are held, either by the enterprise or by a trustee, for such purposes as future payment for an asset or a service, the payment of an existing, real or contingent liability, or retirement of debt. These funds may be created voluntarily or by reason of obligatory commitments, and are usually held in the form of cash or investments.

These statistics include data pertaining to funds held on own account or by a trustee. Data for trust funds and deposit accounts, such as staff pension funds and contractors' security deposits, have been offset against the contra liability item.

Item 7. Fixed assets

- (1) Property held for sale deemed to be a long-term asset, encompasses land, buildings or equipment and includes property held for sale by financial enterprises.
- (2) Other includes property such as land, buildings and equipment held for use by the enterprise and progress payments on new construction or on the purchase of equipment.

Item 8. Deferred charges. - These are long-term expense prepayments, other than capital expenditures, the benefit of which will extend over a period of years from the time incurred. They are carried forward to be amortized to expense in each of the applicable years. Bond discount and redemption expenses (sub-item 1), and tooling and development costs are typical examples of deferred charges.

Item 9. Other assets. - This classification embraces all assets items not elsewhere classified. Types of assets included herein are insurance claims recoverable and debit balances in suspense.

Les valeurs en portefeuille ont été divisées en 12 sous-groupes:

1. Bons du Trésor de l'administration publique fédérale.
2. Obligations de l'administration publique fédérale.
3. Obligations et capital-actions émis par des entreprises publiques fédérales.
4. Bons du Trésor des administrations publiques provinciales.
5. Obligations des administrations publiques provinciales.
6. Obligations émises par les entreprises publiques provinciales.
7. Obligations émises par les administrations publiques locales.
8. BILLETS de sociétés constituées au Canada et d'institutions canadiennes.
9. Obligations de sociétés et institutions canadiennes.
10. Capital-actions de sociétés canadiennes.
11. Hypothèques et contrats de vente.
12. Placements à l'étranger.

L'hypothèque est un droit réel immobilier détenu par le créancier hypothécaire en gage du remboursement d'une dette par le débiteur hypothécaire.

Le contrat de vente est une convention entre un propriétaire et un acheteur selon laquelle le premier s'engage à transférer la propriété d'un bien au second lors du paiement du solde du prix d'achat.

Dans les publications antérieures, les valeurs gardées en fonds réservés étaient groupées dans un poste séparé; ici, elles sont incluses au sous-poste correspondant du poste 6.

Les éléments d'actif des fonds réservés sont détenus soit par l'entreprise soit par une société de fiducie en vue du paiement ultérieur d'un bien ou d'un service, de la libération d'un engagement réel ou éventuel et du remboursement d'une dette. Ces fonds peuvent être créés aussi bien en l'absence d'obligations qu'en raison d'engagements obligatoires et sont ordinairement détenus sous forme d'argent liquide ou de valeurs.

Seuls les fonds détenus par les entreprises ou par une société de fiducie figurent dans la présente série statistique. La contrepartie des comptes de dépôts et de fiducie tels que les dépôts de garantie fournis par les entrepreneurs et la caisse d'épargne du personnel a été imputée au passif.

Poste 7. Immobilisations

- (1) Biens fonds destinés à la vente: Éléments d'actif à long terme (terrains, bâtiments, matériel, etc.) et biens immobiliers détenus par les entreprises financières en vue de la vente.
- (2) Autres comprend les terrains, les bâtiments et l'équipement destinés à l'utilisation par les entreprises, ainsi que les paiements partiels versés au titre de la construction ou de l'achat de matériel.

Poste 8. Frais différés. - Frais à long terme payés d'avance; dépenses autres que les dépenses d'investissement qui rapportent des bénéfices pour plusieurs années après le moment où elles ont été faites et qui sont entre-temps reportées pour être imputées aux dépenses de chaque année correspondante. Les primes d'émission et de remboursement des obligations non amorties (sous-poste 1) les frais d'outillage et de développement sont des exemples typiques de frais différés.

Poste 9. Autres éléments d'actif. - Ce poste prend en compte tous les éléments qui ne sont pas classifiés ailleurs. Le genre d'actifs ci-inclus sont les montants recouvrables au titre de l'assurance et les soldes débiteurs en suspens.

Liabilities

Item 1. Accounts payable. - Are amounts owing to creditors, usually money rights arising from the purchase of goods and services.

Item 2. Accrued expenditure and deferred credits

- (1) Accrued interest. - Is interest owing but not yet due, as distinct from interest due but unpaid which is included under Item 3.
- (2) Other accrued expenditure. - Consists of obligations that have been incurred up to a given date, but have not been paid, and are not payable until a future date.
- (3) Deferred credits. - Are credits for income not yet earned. Revenue that has been received, but is applicable to a future period, and unamortized premium on bonds are examples of deferred credits.

Item 3. Amounts due to. - These are amounts owing to parent government, banks or other sources of borrowing by the enterprise. They consist of amounts due on account of long-term loans and advances, temporary financing, interest due and unpaid, bonds and debentures issued and unmatured (including debentures assumed), mortgages and agreements for sale and other types of indebtedness.

Item 4. Trust and deposit accounts. - Represent liabilities for contractors' security deposits and staff savings funds against which identifiable trust and deposit assets have been offset.

Reserves

In this series a reserve is deemed to be an amount which has been appropriated or provided for undetermined future losses on assets, future expenditures, working capital, or contingencies. The appropriation or provision for a reserve appears in the current expenditure or surplus statement as required or permitted by statute.

Item 5. Provision for estimated future liabilities. - This item comprises provisions for future income taxes, for estimated liabilities such as loss on foreign exchange and workmen's compensation awards, and for insurance against fire losses, accidents, etc.

Provision for estimated decreases in the value of assets have been offset to the appropriate asset accounts. Reserves for contingencies which may or may not arise, and other types of reserves which theoretically represent a part of net worth, such as sinking fund reserves, reserves for plant expansion and reserves for unrealized profit in appraisal, are included in Item 12.

Item 6. Other liabilities include contractors' holdbacks and all other liabilities not elsewhere specified.

Net Worth

Net worth (or proprietary equity) is the excess of assets over liabilities.

There are six items within this category:

- (1) capital stock, issued and fully paid; (2) interest free working capital; (3) value of fixed assets, constructed or acquired by the parent government and transferred to the enterprise for use in business; (4) other equity, such as paid-up capital value of assets transferred, equity in replacement of loans outstanding, etc.; (5) reserves; and (6) unappropriated surplus, the residual or balancing item in the balance sheet.

Passif

Poste 1. Comptes à payer. - Sommes dues aux créanciers, généralement des dettes d'argent résultant de l'achat de biens et services reçus.

Poste 2. Compte de régularisation - Passif

- (1) Intérêts à payer. - Intérêts dus et non payés, qui se distinguent de l'intérêt dû mais non exigible compris au poste 3.
- (2) Autres frais courus. - Dépenses engagées qui n'ont pas été payées et ne sont payables qu'à une date ultérieure.
- (3) Produits reçus ou comptabilisés d'avance. - Exemples: revenu reçu mais applicable à une période future, primes non amorties sur obligations.

Poste 3. Montants dûs. - Dettes de l'entreprise envers l'administration publique mère, envers les banques ou d'autres prêteurs, résultant d'avances ou de prêts à long terme, du financement temporaire, d'intérêts dus et non payés, d'obligations émises et non échues (y compris les obligations non garanties assumées), d'hypothèques et de contrats de vente, et d'autres formes de dette.

Poste 4. Comptes de dépôt et de fiducie. - Contrepartie au passif de montants inscrits à l'actif au titre des cautionnements des entrepreneurs et des caisses d'épargne des employés.

Réserves

Dans cette série, est considéré comme réserve tout fonds constitué ou prévu en vue de pourvoir à des futures pertes indéterminées d'actif, aux dépenses futures, au fonds de roulement ou à des éventualités. Dans la mesure où la législation l'exige ou le permet, les sommes affectées ou destinées à une réserve figurent à l'état des dépenses ordinaires ou des bénéfices non répartis.

Poste 5. Réserves pour dettes anticipées. - Y sont comprises les provisions pour impôts sur le revenu, pour des dettes estimées telles que les pertes sur le change, les indemnités pour accidents du travail et les assurances contre l'incendie, les accidents, etc. La contrepartie des provisions constituées en vue d'une diminution estimée de la valeur de l'actif a été imputée à l'actif.

Les fonds de prévoyance, créés pour parer aux éventualités diverses et les autres réserves qui, théoriquement, font partie de la valeur nette, (par exemple, les réserves destinées au fonds d'amortissement, les réserves en vue de l'agrandissement des installations et les réserves pour bénéfices non réalisés sur valeur d'estimations, sont comprises sous le poste 12.

Poste 6. Autres éléments de passif. - Retenues de garantie à verser aux entrepreneurs et autres éléments de passif non mentionnés ailleurs.

Valeur Nette

La valeur nette ou avoir des propriétaires est l'excédent de l'actif sur le passif.

Six genres d'avoirs ont été retenus:

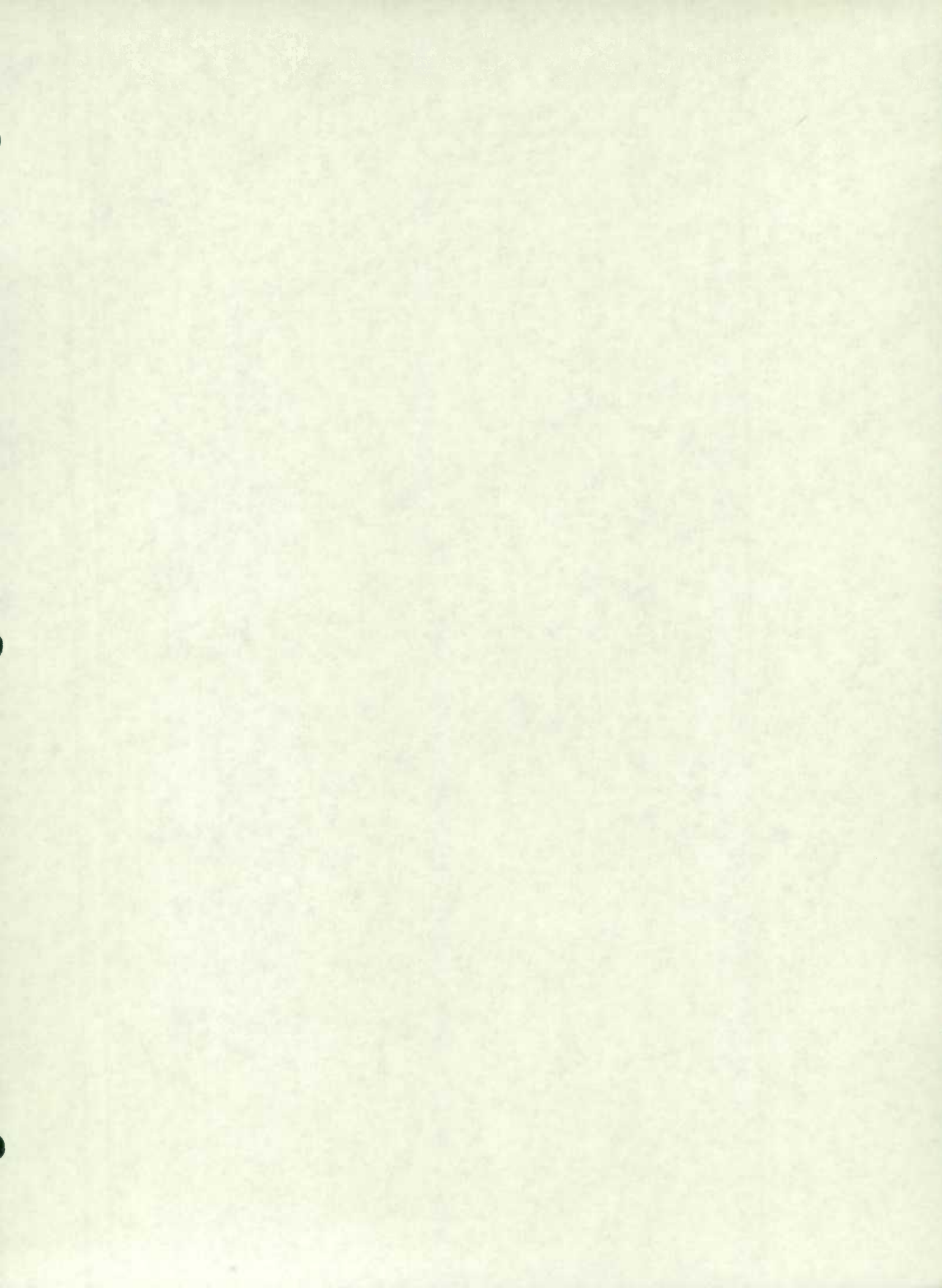
- (1) le capital-actions (actions émises et entièrement libérées); (2) le fonds de roulement sans intérêt; (3) la valeur des immobilisations construites ou acquises par l'autorité dont relève l'entreprise et transférées à cette dernière pour l'exploitation; (4) d'autres avoirs tels que le capital versé, la valeur des actifs transférés, les avoirs tenant lieu de prêts non réglés, etc.; (5) les réserves proprement dites et (6) les bénéfices non répartis, soit le solde du bilan.

Unappropriated surpluses arise from earnings on operations, extraneous profits such as those derived from sales of fixed assets and investment securities, changes in appraisal value of fixed assets and transfers from governments or others.

The net transactions of the unappropriated surplus account during the accounting period are set out in a separate table in this report.

Les bénéfices non répartis résultent des profits d'exploitation, des profits exceptionnels réalisés sur la vente d'éléments de l'actif immobilisé ou de valeurs en portefeuille, de plus-values de l'actif immobilisé et des contributions des administrations publiques ou d'autres sources.

Les opérations nettes au compte des bénéfices non répartis en cours d'exercice figurent dans un tableau distinct.



PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

Numéro de
catalogue

Statistique réunie des administrations

- 68-201 Principal Taxes and Rates — Federal, Provincial and Selected Local Governments, A., Angl.
68-202 Consolidated Government Finance — Federal, Provincial and Local Governments, A., Angl.
68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, HS., Angl.

Statistique de l'administration fédérale

- 68-211F Finances de l'administration publique fédérale, A., F. et Angl.
61-203 Finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
72-004 Federal Government Employment, T., Angl.
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Angl.

Statistique des administrations provinciales

- 68-205 Finances des administrations publiques provinciales — Recettes et dépenses (Prévisions), A., Bil.
68-207 Provincial Government Finance — Revenue and Expenditure, A., Angl.
~~68-209~~ Finances des administrations publiques provinciales—Actif, passif et sources et utilisations des fonds, A., Bil.
61-204F Finances des entreprises publiques provinciales, A., F. et Angl.
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Angl.
72-007 L'Emploi dans les administrations provinciales, T., Bil.
68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, HS., Angl.

Statistique des administrations locales

- 68-203 Local Government Finance — Revenue and Expenditure — Preliminary and Estimates, A., Angl.
68-204 Local Government Finance, A., Angl.
72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.
68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, HS., Angl.
72-505 L'emploi dans les administrations municipales, 1961-66, HS., Bil.

Système d'information financière à l'usage des corporations municipales:

- 12-532F Volume I. Introduction générale, HS., F et Angl.
12-533F Volume II. Les systèmes de classification, HS., F. et Angl.
12-534F Supplément du Volume II. États simulés (pro-forma), F. et Angl.

T. — Trimestriel A. — Annuel HS. — Hors série F. — Français Angl. — Anglais Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes de Statistique Canada, K1A 0T6.



1010465138

C. 3
MOOS

PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENTS DIVISION

Catalogue
number

Consolidated Government Statistics

- 68-201 Principal Taxes and Rates -- Federal, Provincial and Selected Local Governments, A., E.
- 68-202 Consolidated Government Finance -- Federal, Provincial and Local Governments, A., E.
- 68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, O., E.

Federal Government Statistics

- 68-211 Federal Government Finance, A., E. and F.
- 61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 72-004 Federal Government Employment, Q., E.
- 72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., E.

Provincial Government Statistics

- 68-205 Provincial Government Finance -- Revenue and Expenditure (Estimates), A., Bil.
- 68-207 Provincial Government Finance -- Revenue and Expenditure, A., E.
- 68-209 Provincial Government Finance -- Assets, Liabilities and Sources and Uses of Funds, A., Bil.
- 61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., E. and F.
- 63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., E.
- 72-007 Provincial Government Employment, Q., Bil.
- 68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, O., E.

Local Government Statistics

- 68-203 Local Government Finance -- Revenue and Expenditure -- Preliminary and Estimates, A., E.
- 68-204 Local Government Finance, A., E.
- 72-009 Local Government Employment, Q., Bil.
- 68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, O., E.
- 72-505 Municipal Government Employment, 1961-1966, O., Bil.

A Financial Information System for Municipalities:

- 12-532 Volume I. General Introduction, O., E. and F.
- 12-533 Volume II. The Classification Systems, O., E. and F.
- 12-534 Supplement to Volume II. Pro Forma Statements, O., E. and F.

Q. -- Quarterly A. -- Annual O. -- Occasional E. -- English F. -- French Bil. -- Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, K1A 0T6.